

PRZYJAZD I POBYT W POLSCE - PODSTAWOWE INFORMACJE DLA CUDZOZIEMCÓW (UA)

https://www.youtube.com/watch?v=w6a4yacyp_g

ZEZWOLENIE NA POBYT CZASOWY - OPIS PROCEDURY (UA)

<https://www.youtube.com/watch?v=l9uxlfaqc9u>

POMOC DLA OBYWATELI UKRAINY

<https://www.gov.pl/web/udsc/ukraina2>

<https://www.gov.pl/web/ua>

<https://www.gov.pl/web/mswia/informacja-dla-uchodzcow-z-ukrainy>

INFORMACJE DLA OBYWATELI UKRAINY

1. Jeżeli uciekasz przed konfliktem zbrojnym na Ukrainie, zostaniesz wpuszczony do Polski.
2. Jeżeli nie masz zapewnionego miejsca pobytu w Polsce, udaj się do najbliższego punktu recepcyjnego.
3. W punkcie recepcyjnym:
 - otrzymasz więcej informacji na temat pobytu w Polsce,
 - zapewnimy Ci tymczasowe zakwaterowanie w Polsce,
 - otrzymasz ciepły posiłek, napój, podstawową opiekę medyczną oraz miejsce na odpoczynek.

Jako obywatel Ukrainy możesz wjechać do Polski na podstawie:

- ruchu bezwizowego na podstawie paszportu biometrycznego;
- wizy krajowej (D) lub wizy Schengen (C);
- wizy z oznaczeniem D lub C, lub dokumentu pobytowego wydanego przez inne państwo Schengen;
- posiadanego zezwolenia na pobyt czasowy, pobyt stały lub pobyt rezydenta długoterminowego UE i ważnej karty pobytu;
- wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej, złożonego na polskim przejściu granicznym;
- zgody komendanta Straży Granicznej, udzielanej podczas przekraczania granicy.

Znajdź punkt recepcyjny:

W punkcie recepcyjnym otrzymasz:

- informacje na temat pobytu w Polsce,
- zakwaterowanie,
- ciepły posiłek,
- opiekę medyczną

Dolnośląskie



Wojewódzka
Biblioteka
Publiczna
w Krakowie

INSTYTUCJA KULTURY
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

- Dom studencki, Wrocław ul. Wittiga 4-8

Kujawsko-Pomorskie

- Hotel Kopernik, Toruń, ul. Wola Zamkowa 16

Lubelskie

- Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji – ul. Ciesielczuka 2, 22-500 Hrubieszów
Telefon: [+48 517 135 884](tel:+48517135884) , e-mail: punkt.hrubieszow@gmail.com
- Ośrodek Sportu i Rekreacji – Aleja Sportowa 8, 22-600 Tomaszów Lubelski
Telefon: [+48 605 111 488](tel:+48605111488) , e-mail: punkt.tomaszow@gmail.com
- Szkolne Schronisko Młodzieżowe, ul. S. Czarnieckiego 8, 22-100 Chełm
- Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie, ul. Spokojna 4, 20-914 Lublin (punkt wirtualny)
Telefon: [+48 817 424 400](tel:+48817424400) , e-mail: wpr@lublin.uw.gov.pl
- Zespół Szkół Rolniczych Nr 4 w Hrubieszowie, ul. Grabowiecka 18J, 22-500 Hrubieszów
Telefon: [+48 539 012 851](tel:+48539012851) , e-mail: punkt.2hrubieszow@gmail.com

Lubuskie

- Lubuski Urząd Wojewódzki w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Jagiellończyka 8, 66-400 Gorzów Wielkopolski

Łódzkie

- Łódzki Dom Kultury, Łódź, ul. Traugutta 18
- Centrum Służby Rodzinie ul. Broniewskiego 1a

Małopolskie

- Kraków, Dworzec Główny, przy wejściu na czwarty peron od strony kas biletowych – ul. Pawia, 31-154 Kraków
- Tarnów, Dworzec PKP
- Olkusz Dworzec PKS

Mazowieckie

- Dworzec Warszawa Zachodnia, Al. Jerozolimskie 142

Opolskie

- Dom Studenta „Sokrates”, ul. Małopolska 22, 45-301 Opole

Podkarpackie

- Przemyśl dworzec kolejowy, Plac Legionów 1, 37-700 Przemyśl

Podlaskie

- Dworzec PKP ul. Kolejowa 9, 15-701 Białystok

Pomorskie

- Dom Harcerza, Gdańsk, ul. Za murami 2/10

Świętokrzyskie

- Świętokrzyski Urząd Wojewódzki w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3

Śląskie

- Punkt informacyjny Dworzec PKP Katowice, plac Wilhelma Szewczyka 2
- Miejskie Centrum Kultury w Katowicach, plac Sejmu Śląskiego 2

Warmińsko-Mazurskie



- Olsztyn, ul. Niepodległości 53/55

Wielkopolskie

- Międzynarodowe Targi Poznańskie, ul. Głogowska 14, Poznań

Zachodniopomorskie

- Al. Piastów 40A, Szczecin



PUNKTY RECEPCYJNE

Jeśli po przyjeździe do Polski chcesz skorzystać z pomocy oferowanej przez polski rząd, udaj się do jednego z wymienionych poniżej punktów recepcyjnych. W punktach tych otrzymasz posiłek, możliwość odpoczynku i niezbędne informacje.

[Pałac Suchodolskich Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki, ul. Parkowa 5, 22-175 Dorohusk – osiedle](#)



[Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dolhobyczów](#)



[Zespół Szkół w Horodle, ul. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Horodło](#)



[Szkoła Podstawowa w Lubyczy Królewskiej \(zaplecze hali sportowej\), ul. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680](#)

Lubycza Królewska



[Świetlica, Korczowa 155 37-552 Korczowa](#)



[Hala sportowa - Medyka 285, 37-732 Medyka](#)



[Szkoła Podstawowa w m. Krowica Sama 183, 37-625 Krowica Sama](#)



[Była Szkoła Podstawowa w Łodynie, Łodyna 41, 38-700 Ustrzyki Dolne](#)



CO DALEJ?

Jeśli wjechałeś do Polski na podstawie:

- ruchu bezwizowego na podstawie paszportu biometrycznego – Twój legalny pobyt trwa do 90 dni;
- wizy krajowej lub wizy Schengen, wydanej przez polski organ – Twój pobyt jest legalny zgodnie z terminem ważności wizy i okresem pobytu w niej wskazanym; Po upływie pobytu na podstawie wizy krajowej można kontynuować bez wyjazdu pobyt w ramach ruchu bezwizowego do 90 dni z paszportem biometrycznym;
- wizy z oznaczeniem D lub C, wydanej przez inne państwo Schengen, lub dokumentu pobytowego wydanego przez inne państwo Schengen - Twój legalny pobyt trwa do 90 dni;
- zgody komendanta Straży Granicznej – Twój legalny pobyt trwa 15 dni.

Jeśli zechcesz przedłużyć swój legalny pobyt, możesz przed jego upływem złożyć wniosek o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy lub w razie spełnienia przesłanek o udzielenie zezwolenia na pobyt stały. Takie wnioski składa się w urzędzie wojewódzkim, właściwym ze względu na miejsce pobytu. Szczegóły znajdują się na naszej stronie internetowej: www.gov.pl/udsc, zakładki: załatw sprawę, cudzoziemcy, obywatele państw trzecich. Niezależnie od powyższego, będziesz mógł legalnie przebywać na terytorium Polski na podstawie specjalnych przepisów dotyczących epidemii COVID-19. Obserwuj tę stronę internetową – będziemy ją aktualizować i uzupełniać o najważniejsze informacje.

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji, zadzwoń na infolinię: +48 47 721 75 75

URZĄD DO SPRAW CUDZOZIEMCÓW

<https://www.gov.pl/web/udsc/ukraina>

ul. Koszykowa 16
00-564 Warszawa
NIP 5262548316
Regon 017315012



Wojewódzka
Biblioteka
Publiczna
w Krakowie

INSTYTUCJA KULTURY
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

Informacje o pomocy dla obywateli Ukrainy po przekroczeniu granicy polskiej dostępne są pod numerem infolinii Urzędu do Spraw Cudzoziemców: **+48 47 721 75 75** - Zapraszamy do kontaktu od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-15:00.

Urząd ds. Cudzoziemców przygotował specjalną infolinię, która będzie obsługiwać zgłoszenia osób potrzebujących pomocy oraz stronę internetową: <http://ua.gov.pl>, na której uciekający przed wojną na Ukrainie będą mogli znaleźć informacje o obowiązujących ich przepisach. Będą oni mogli na nią wejść również za pomocą kodu QR, znajdującym się na specjalnej ulotce, którą otrzymają po przekroczeniu granicy. Uchodźcy będą mogli liczyć na wynikająca z art. 32 ustawy o cudzoziemcach uproszczoną procedurę legalizującą ich pobyt w Polsce. Będą mieli 15 dni na uzupełnienie dokumentów.

Перетин кордону

- Якщо ти тікаєш від збройної російської агресії в Україні, тебе впустять до Польщі.
- Якщо у Вас немає гарантованого місця перебування в Польщі, зверніться до найближчого рецепційного центра.
- У рецепційному центрі: Ви отримаєте додаткову інформацію про Ваше перебування в Польщі, ми надамо Вам тимчасове житло в Польщі, Ви отримаєте гаряче харчування, напої, базову медичну допомогу та місце для відпочинку.
- Якщо ви рятуєтесь від збройного конфлікту в Україні, не хвилюйтеся, що у вас немає документів на в'їзд до Польщі. Вас приймуть до Польщі. Візьміть зі собою найважливіші документи – внутрішній паспорт, закордонний паспорт (якщо він є), свідоцтва про народження дітей, які подорожують з вами, медичну документацію.
- Прикордонні переходи також можна перетинати пішки.
- Якщо ви подорожуєте з тваринами - собаки, кішки, тхори повинні мати мікрочіп і вакцинацію, решта (гризуни, кролики, амфібії, рептилії, декоративні водні тварини, безхребетні) без обмежень, але рішення буде прийнято при перетині кордону Національною податковою адміністрацією.
- Рішення щодо перевезеного рухомого майна (наприклад, автомобіля) приймаються при перетині кордону Управлінням національних доходів.
- Польща не має впливу на прикордонні процедури, які застосовуються при перетині українського кордону.

Залишайтеся в Польщі

- Якщо у вас немає житла в Польщі, ви отримаєте необхідну інформацію в пунктах прийому біля кордону.
- Ви маєте доступ до польської медичної допомоги.
- Якщо ви вже перебуваєте в Польщі, не турбуйтеся про закінчення вашого законного перебування. Ми подбаємо про те, щоб ваше легальне перебування було продовжено.
- **Примітка: реєстрація на стійці реєстрації не є обов'язковою.**

Інформація



- Якщо ви не знайшли потрібну інформацію, телефонуйте на гарячу лінію: +48 47 721 75 75.
- Якщо вам потрібна інформація про детальні правила перетину кордону, звертайтеся до [прикордонної служби](#): +48 82 568 51 19.
- У найбільших містах Польщі є [інформаційні пункти та телефони довіри](#).

Kraków

Dworzec Główny PKP (przy wejściu na czwarty peron od strony kas biletowych),

Całodobowa infolinia: +48 12 210 20 20

INFOLINIA (informacja w sprawach legalizacji pobytu cudzoziemców oraz zezwoleń na pracę cudzoziemców), od poniedziałku do piątku, w godz. 8:00 – 16:00, tel. 12 210 20 20 MAŁOPOLSKI URZĄD WOJEWÓDZKI W KRAKOWIE

WYDZIAŁ SPRAW CUDZOZIEMCÓW

<https://www.malopolska.uw.gov.pl/default.aspx?page=WSC>

ul. Przy Rondzie 6, Kraków

adres do korespondencji: ul. Przy Rondzie 6, 31-547 Kraków

Infolinia (informacja w sprawach legalizacji pobytu cudzoziemców oraz zezwoleń na pracę cudzoziemców) od poniedziałku do piątku 8:00 – 16:00, tel. 12 210 20 20, info.opt@malopolska.uw.gov.pl

Specjalna Infolinia Wojewody Małopolskiego dla obywateli Ukrainy szukających schronienia w Małopolsce 12 210 20 02 info.spec@muw.pl (działa 24h)

<https://www.malopolska.uw.gov.pl/PressArticlePage.aspx?id=13754>

Obsługa klienta w wydziale spraw cudzoziemców – dotyczy wydania karty pobytu i opłat

<https://infoopt.pl/obsługa-klienta-w-wydziale-spraw-cudzoziemcow/>

MATERIAŁY NA TEMAT LEGALIZACJI POBYTU W POLSCE

<https://www.gov.pl/web/udsc/materialy-na-temat-legalizacji-pobytu-w-polsce>

Materialy

- Легалізація перебування. Загальні правила отримання дозволів на перебування в Польщі для громадян третіх країн
<https://www.gov.pl/attachment/f8cb2bb4-ec93-4f6c-a813-e78857283006>
- Легалізація та працевлаштування іноземців у Польщі
<https://www.gov.pl/attachment/b674713a-2b32-474b-b3a3-017079d5c186>
- Legalisation of stay. General principles of acquiring the residence permits in Poland by third-country nationals
<https://www.gov.pl/attachment/95401dc3-6060-4b3f-91f4-97ac67bb8b1a>



- Legalization of residence and employment in Poland
<https://www.gov.pl/attachment/28a74fe2-77df-493c-8c36-09e4b219d112>
- Legalizacja pobytu. Ogólne zasady uzyskiwania zezwoleń pobytowych w Polsce przez obywateli państw trzecich.
<https://www.gov.pl/attachment/c9db5871-ae99-4654-8a6d-c7d406d38261>
- Legalizacja pobytu i pracy w Polsce
<https://www.gov.pl/attachment/64b84ef6-5df1-47d6-aec3-06ccf4118f77>

OGÓLNE WARUNKI WJAZDU I POBYTU W POLSCE

<https://www.strazgraniczna.pl/pl/cudzoziemcy/warunki-wjazdu-pobytu-oraz-pra/4496,file.html>

УСЛОВИЯ ПРЕБЫВАНИЯ ИНОСТРАНЦЕВ В ПОЛЬШЕ

I. Иностранец, который пересекает границу на въезд на территорию РП с целью долгосрочного пребывания, обязан обосновать цель и условия своего пребывания, располагать и предъявить по требованию:

- действительный документ для пересечения госграницы;
- действительную долгосрочную визу или действительный вид на жительство, выданные польскими властями;
- документ подтверждающий наличие медицинского страхования на основании положений Закона от 27 августа 2004 г. об оказании медицинской помощи, финансируемой за счет государственных средств (З.В. от 2008 г. № 164, поз. 1027, с изм.) или наличие туристического медицинского страхования на минимальную сумму страхования в размере 30.000 евро, действительного на протяжении запланированного пребывания иностранца на территории Республики Польша, покрывающего все расходы, которые могут возникнуть во время пребывания на этой территории в связи с необходимостью возвращения из-за медицинских причин, неотложной медицинской помощью, внезапной госпитализацией или смертью, в котором страховщик обязуется оплатить расходы по оказанию застрахованному медицинской помощи непосредственно в пользу субъекта предоставляющего такие услуги, на основании счета выставленного этим субъектом – в случае въезда на основании национальной визы;

Требование наличия вышеупомянутого медицинского страхования можно считать выполненным в случае, если иностранец имеет соответствующие страхования в связи со своим профессиональным положением;

- финансовые средства достаточные чтобы покрыть расходы запланированного пребывания, обратного пути в страну происхождения или пребывания, или расходов связанных с транзитом в третье государство, которое даст разрешение на въезд, или документ подтверждающий возможность законно получить такие средства.

В национальном законодательстве вопросы, связанные с расчетом размера необходимых финансовых средств для въезда и пребывания на территории РП, определены в распоряжении Министра внутренних дел от 23 февраля 2015 г. о финансовых средствах, которыми



должен располагать иностранец въезжающий на территорию Республики Польша и документах подтверждающих возможность получить такие средства, а также цель и время запланированного пребывания .

<http://prawo.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20150000326/O/D20150326.pdf>

Согласно вышеуказанным положениям, иностранец въезжающий на территорию Республики Польша должен располагать финансовыми средствами в размере как минимум:

- 300 злотых, если срок запланированного пребывания не превышает 4 дней;
- 75 злотых на каждый день запланированного пребывания, если срок запланированного пребывания превышает 4 дня – или эквивалент этой суммы в иностранной валюте.

Кроме того, если иностранец не располагает обратным билетом, он должен иметь при себе во время пересечения границы на въезд в РП финансовые средства в размере эквивалента билета, на основании которого он прибыл на территорию Республики Польша, но не менее:

1. 200 злотых, если прибыл с сопредельного государства Республики Польша,
2. 500 злотых, если прибыл из государства-члена Европейского Союза иного, чем указанное в п. 1,
3. 2500 злотых, если прибыл из государства, которое не является членом Европейского Союза - или эквивалент этой суммы в иностранной валюте.

Кроме того извещаем, что иностранец въезжающий на территорию Республики Польша, который:

1. является участником туристического мероприятия, молодежного лагеря, спортивных соревнований,
2. оплатил расходы на проживание в Республике Польша,
3. приезжает в медицинско-санаторное учреждение,
4. является участником программы, предоставляющей возможность подработать летом на территории Республики Польша, что не является основной целью его пребывания, регулируемой международным договором, стороной которого является Республика Польша,

- должен иметь финансовые средства, необходимые для обеспечения его пребывания на территории РП, в размере как минимум 20 злотых на каждый день запланированного пребывания, однако не менее 100 злотых, или эквивалент этой суммы в иностранной валюте.

Документами, которые могут подтвердить цель и время запланированного пребывания вышеуказанного иностранца, являются:

- документ подтверждающий участие в туристическом мероприятии, молодежном лагере, спортивных соревнованиях;
- подтверждение оплаты расходов на проживание в Республике Польша, по крайней мере затрат на проживание и пропитание;
- направление в медицинско-санаторное учреждение;
- виза с целью участия в программе летнего подзаработка, которая в графе „Замечания” содержит название программы.

Документами, подтверждающими возможность приобрести необходимые финансовые средства, могут быть:

- дорожный чек;



- справка из банка, который выдал кредитную карточку, о размере лимита на этой карточке;
- справка о наличии средств в банке, местонахождение которого находится на территории Польши или другого государства-члена Шенгенской зоны.

В вышеупомянутых рамках студенты в момент пересечения границы на въезд должны иметь 1270 злотых на первых 2 месяца запланированного пребывания или эквивалент этой суммы в иностранной валюте.

<http://prawo.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20160000282>

Кроме того, согласно аб. 1 ст. 49 Закона от 12 декабря 2013 г. об иностранцах, если иностранец во время пересечения границы предъявляет приглашение зарегистрированное у Воеводы, оно считается документом подтверждающим наличие финансовых средств на покрытие расходов запланированного пребывания

на территории Республики Польша, в том числе расходов по проживанию и пропитанию, а также расходов на обратный путь в страну происхождения или пребывания, или расходы транзита в третье государство, которое даст разрешение на въезд.

Иностранец, въезжающий на территорию Республики Польша для использования краткосрочной мобильности руководящего состава, специалиста или сотрудника проходящего стажировку, в рамках перемещения внутри предприятия, мобильности студента, краткосрочной мобильности ученого или мобильности члена семьи ученого, который имеет документ выданный другим государством-членом Европейского Союза, которое не входит в состав Шенгенской зоны, дополнительно предъявляет копию уведомления, которое до приезда в Польшу было отправлено иностранцем Главе Учреждения по делам иностранцев.

Важно: перечень документов для пересечения госграницы, признаваемых Республикой Польша, находится на сайте Европейской Комиссии в секции Информация/Инфо. Подробная информация доступна на сайте по адресу:

http://ec.europa.eu/dgs/home-affairs/what-we-do/policies/borders-and-visas/index_en.htm

II. Иностранцу отказывается во въезде на территорию РП, если:

- не имеет документов, о которых речь в п. I., разве что обязанность обладать ими исключена;
- не предъявил документов достаточных для подтверждения цели и условий запланированного въезда;
- въезжает во время действия внесения в реестр иностранцев, нежелательных в Республике Польша;
- его данные числятся в Информационной системе Шенген для отказа во въезде;
- его въезд на территорию Республики Польша или пребывание на этой территории может создавать угрозу для общественного здоровья;
- требуют этого интересы обороноспособности или безопасности государства, или охраны безопасности и общественного порядка, или международные отношения Республики Польша или другого государства-члена Европейского Союза.

В. УСЛОВИЯ ВЪЕЗДА НА КРАТКОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ:

Если срок пребывания на территории Польши не превышает 90 дней на протяжении любого 180-дневного периода, при этом *в каждый день пребывания считаются предыдущие этому дню 180 дней*, условия въезда граждан третьих государств следующие:



- имеют действительный документ для пересечение границы и соответствует следующим критериям:
 - он действительный по крайней мере три месяца после запланированной даты выезда с территории государств-членов; (в обоснованных случаях этот критерий может быть пропущен);
 - был выдан в период последних 10 лет;
- имеют действительную краткосрочную визу, если такова требуется согласно Регламенту Совета (ЕС) № 539/2001, разве что имеют действительный вид на жительство, выданное другим государством Шенген или действительную долгосрочную визу, выданную другим государством Шенген;
- обосновывают цель и условия запланированного пребывания и имеют достаточные средства к существованию, как на период запланированного визита, так и на возвращение в страну происхождения или транзита в третье государство, относительно которого существует уверенность, что получат разрешение на въезд на его территорию, или имеют возможность приобретения таких средств согласно закону;
- не являются лицами, которые вписаны в СИС с целью отказа во въезде;
- не создают угрозу для общественного порядка, внутренней безопасности, общественного здоровья или международных отношений любого государства-члена, в частности не числятся в национальных базах данных государств-членов с целью отказа во въезде.

Первым днем пребывания на территории государств-членов считается дата въезда, дата выезда считается последним днем пребывания на территории государств-членов. Вычисляя срок краткосрочного пребывания на территории Польши не учитывается сроков пребывания на основании разрешения на проживание или долгосрочной визы, выданных польскими властями.

Третьи государства, граждане которых обязаны иметь визу на краткосрочный въезд на территорию Шенген (в том числе Польши) и те, граждане которых освобождены от этой обязанности, определены в Регламенте Совета (ЕС) № 2018/1806 от 14 ноября 2018 г., в котором перечислены третьи государства, граждане которых должны иметь визы во время пересечения внешних границ, и тех, граждане которых освобождены от этого требования.

Кроме того, граждане некоторых третьих государств освобождены от обязанности иметь визу на въезд на территорию государств Шенген (в том числе Польши) на основании соглашений об отмене виз, которые заключены между ЕС и данными третьими государствами. Граждане некоторых третьих государств освобождены также

от обязанности иметь визу на въезд на территорию Республики Польша в силу соглашений, которые заключены между Республикой Польша и данными третьими государствами.

Информация о государствах с безвизовым режимом въезда на территорию РП, находится на сайте Министерства иностранных дел. Подробности на сайте:

https://www.msz.gov.pl/pl/informacje_konsularne/przyjazd_do_polski/lista_panstw/

С. ИСКЛЮЧЕНИЯ

Обязанность предъявить финансовые средства или документы подтверждающие возможность их приобретения согласно закону не касается иностранцев, пересекающих границу на основании:



- международных соглашений, которые предусматривают освобождение иностранца от обязанности иметь эти средства или обязанность покрытия расходов на его проживание польскими государственными органами или общественными институтами;
- визы с целью репатриации;
- визы с целью выполнения работы;
- визы с целью временной защиты;
- визы с целью участия в производстве по предоставлению убежища;
- вида на жительство;
- визы с целью воспользования своими правами на основании Карты поляка.

Требование обладать медицинским страхованием можно признать выполненным, если иностранец имеет соответствующее страхование в связи со своими условиями труда.

Иностранец, въезжающий на территорию Республики Польша на основании визы с целью выполнения работы, который не подлежит еще страхованию в силу положений закона от 27 августа 2004 г. об услугах здравоохранения, финансируемых за счет государственных средств, обязанность иметь медицинское страхование выполняет через предъявление медицинского страхования с минимальной суммой страхования в размере 30.000 евро, действительным до дня получения иностранцем медицинского страхования на покрытие всех расходов, которые могут возникнуть во время пребывания на этой территории в связи с необходимостью выехать домой по медицинским причинам, необходимостью неотложной медицинской помощи, внезапным лечением в больнице или смертью, в котором страховщик обязуется покрыть все расходы по предоставлению застрахованному медицинской помощи непосредственно в пользу субъекта предоставляющего такие услуги, на основании выставленного этим субъектом счета.

D. КОЛИЧЕСТВО ВЪЕЗДОВ НА ОСНОВАНИИ ВИЗЫ ШЕНГЕН И ДОЛГОСРОЧНОЙ ВИЗЫ

Виза Шенген С предоставляет право на столько въездов на территорию Шенген, сколько было указано в визовой наклейке. Если в графе „количество въездов” указано число 1, виза дает право на 1 въезд на территорию Шенген. Тем самым, если владелец визы Шенген С въедет на территорию Шенген, а потом покинет эту территорию выезжая в третье государство, эта виза не дает права на очередной въезд на территорию Шенген. Если в графе „количество въездов” вписано МУЛЬТИ, виза дает право на многократный въезд на территорию Шенген в течение срока ее действительности.

Долгосрочная виза D выдается польскими властями и дает право на столько въездов на территорию Республики Польша, сколько указано в визовой наклейке. Если в графе „количество въездов” указано число 1, эта виза предоставляет право на 1 въезд на территорию Республики Польша в течение срока ее действительности. Если в графе „количество въездов” вписано МУЛЬТИ, виза дает право на многократный въезд на территорию Польши в течение срока ее действия.

E. ПРЕБЫВАНИЕ НА ТЕРРИТОРИИ RP



Иностранец имеет право на пребывание на территории Польши в течение срока указанного в визе Шенген, долгосрочной визе выданной польскими властями или на основании разрешения на проживание, выданного польскими властями.

Проживая на территории Польши в рамках безвизового движения, иностранец имеет право пребывать в течение 90 дней в любой период 180 дней (или в период указанный в соглашении о безвизовом движении, заключенном между ЕС, или Польшей, и государством, гражданином которого является).

В случае пребывания на основании долгосрочной визы, выданной другим государством-членом, иностранец имеет право пребывать на территории других государств-членов, кроме того, которое выдало визу (в том числе в Польше), в период действия визы, однако не более 90 дней в течение периода 180 дней.

Точно так же в случае пребывания на основании разрешения на проживание, выданного другим государством-членом, иностранец имеет право на пребывание в других государствах-членах, кроме того, которое выдало разрешение на проживание (в том числе в Польше) в течение срока действия документа на проживание, однако не более 90 дней в течение периода 180 дней.

Иностранец, в период пребывания на территории Республики Польша, обязан иметь и предъявить к контролю:

- документ для пересечения госграницы и документы дающие право на пребывание иностранца на территории Республики Польша, если таковые требуются, т.е. виза или вид на жительство;
- финансовые средства для покрытия расходов;
- содержания иностранца во время его пребывания на территории Республики Польша,
- на поездку домой в страну происхождения или пребывания ,
- транзита иностранца через территорию Республики Польша в третье государство, которое даст разрешение на въезд;
- документ подтверждающий возможность приобрести финансовые средства;
- документ дающий право на выполнение работы, осуществления хозяйственной деятельности или доверения работы;
- документ подтверждающий цель и условия пребывания иностранца на территории Республики Польша.

ВАЖНО: Чтобы облегчить вычисление периода пребывания на основании визы Шенген или в рамках безвизового движения, Европейская Комиссия на сайте Генеральной дирекции внутренних дел поместила общедоступный калькулятор Шенген. Подробности на сайте:

https://ec.europa.eu/home-affairs/content/visa-calculator_en

F. ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ПРЕБЫВАНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РП

I. Продление визы

Визу Шенген или национальную визу продлевает или отказывается продлить воевода, компетентный по месту пребывания иностранца, в порядке решения.



Иностранец, который намерен продлить срок своего пребывания на основании визы Шенген или национальной визы, подает не позже, чем в день истечения срока его легального пребывания на территории Республики Польша, заполненный бланк ходатайства о продлении визы.

Если соблюдался срок подачи ходатайства о продлении визы Шенген или национальной визы, и ходатайство не содержит формальных недостатков или формальные недостатки были дополнены в срок:

- в документе иностранца для пересечения госграницы воевода ставит штамп, подтверждающий подачу ходатайства в срок;
- пребывание иностранца на территории Республики Польша считается легальным со дня подачи ходатайства до дня, в котором решение по делу продления визы Шенген или национальной визы становится окончательным.

Наличие вышеупомянутого штампа в загранпаспорте подтверждает легальное пребывание на территории РП, однако не дает права перемещаться по территории других государств-членов Шенген. Если иностранец покинет территорию РП, наличие вышеуказанного штампа не дает права на пересечение границы на въезд в РП.

II. Разрешение на временное проживание

Разрешение на временное проживание выдает в порядке решения воевода, компетентный по месту пребывания иностранца.

Иностранец лично подает ходатайство о предоставлении ему разрешения на временное проживание, не позже, чем в последний день его легального пребывания на территории Республики Польша.

Если срок подачи ходатайства о предоставлении иностранцу разрешения на временное проживание был соблюден и ходатайство не содержит формальных недостатков, или формальные недостатки были дополнены в срок:

- в документе иностранца для пересечения госграницы воевода ставит штамп, подтверждающий подачу в срок ходатайства о предоставлении разрешения на временное проживание;
- проживание иностранца на территории Республики Польша считается легальным со дня подачи ходатайства до дня, в котором решение по делу предоставления иностранцу разрешения на временное проживание станет окончательным.

Наличие вышеупомянутого штампа в загранпаспорте подтверждает легальное проживание на территории РП после исчерпания предыдущих разрешений

на проживание, однако не дает права на передвижение по территории других государств-членов Шенген.

В случае выезда с территории РП, наличие вышеуказанного штампа в загранпаспорте не дает права на пересечение границы на въезд в РП.

III. Разрешение на постоянное проживание

Воевода, компетентный по месту пребывания иностранца, предоставляет иностранцу разрешение на постоянное проживание или отказывает в его предоставлении.

Если ходатайство о предоставлении иностранцу разрешения на постоянное проживание было подано во время его легального пребывания на территории Республики Польша

и не содержит формальных недостатков, или формальные недостатки были дополнены в срок:



- в документе иностранца для пересечения госграницы воевода ставит штамп, который подтверждает подачу ходатайства о предоставлении ему разрешения на постоянное проживание;
- проживание иностранца на территории Республики Польша считается легальным со дня подачи ходатайства до дня, в котором решение по делу предоставления разрешения на постоянное проживание становится окончательным.

Наличие вышеуказанных штампов в загранпаспорте подтверждает легальное пребывание на территории РП после исчерпания предыдущих разрешений на пребывание, однако не дает разрешения на передвижение по территории других государств-членов Шенген. В случае выезда с территории РП, наличие вышеупомянутого штампа в загранпаспорте не дает права на очередное пересечение границы на въезд в РП.

IV. Разрешение на проживание долгосрочного резидента ЕС

Разрешение на проживание долгосрочного резидента ЕС предоставляет иностранцу или отказывает в его предоставлении воевода, компетентный по месту пребывания иностранца.

Если ходатайство о предоставлении иностранцу разрешения на проживание долгосрочного резидента ЕС было подано во время его легального пребывания на территории Республики Польша и не содержит формальных недостатков, или формальные недостатки были дополнены в срок:

- в документе иностранца разрешающим на пересечение госграницы воевода ставит штамп, который подтверждает подачу ходатайства о предоставлении разрешения на проживание долгосрочного резидента ЕС;
- проживание иностранца на территории Республики Польша считается легальным со дня подачи ходатайства до дня, в котором решение по делу предоставления ему разрешения на станет окончательным.

Наличие вышеуказанного штампа в загранпаспорте подтверждает легальное проживание на территории РП по исчерпанию предыдущих разрешений на проживание, однако не дает разрешения на передвижение по территории других государств-членов Шенген. В случае выезда с территории РП наличие вышеупомянутого штампа в загранпаспорте не дает права на очередное пересечение границы на въезд в РП.

G. ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ПОКИНУТЬ ТЕРРИТОРИЮ РП

Иностранец обязан покинуть территорию РП до истечения срока пребывания, на которое имеет право в рамках безвизового передвижения или на основании визы, или документа на проживание.

Иностранец также обязан покинуть территорию Республики Польша в срок 30 дней со дня, в котором решение:

- об отказе в продлении визы Шенген или долгосрочной визы;
- об отказе в выдаче разрешения на временное проживание;
- об отказе в разрешении на постоянное проживание;
- об отказе в разрешении на проживание долгосрочного резидента ЕС;
- об отмене разрешения на временное проживание;
- об отмене разрешения на постоянное проживание;



- об отмене разрешения на проживание долгосрочного резидента ЕС;
- об отказе в предоставлении статуса беженца;
- об отказе в предоставлении дополнительной защиты;
- о признании неприемлемым ходатайства о предоставлении международной защиты;
- о прекращении производства о предоставлении международной защиты;
- о лишении статуса беженца;
- о лишении дополнительной защиты;
- об отмене разрешения на проживание по гуманитарным причинам,

- стало окончательным, а в случае выдачи решения органом высшей инстанции, со дня, в котором было вручено окончательное решение органа высшего уровня.

[Szczególne zasady wjazdu i pobytu na terytorium RP dotyczące epidemii koronawirusa](#)



ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ >>>

1. Якщо Ви рятуєтесь від збройного конфлікту в Україні, Ви зможете в'їхати до Польщі.

2. Якщо у Вас немає гарантованого місця перебування в Польщі, зверніться до найближчого рецепційного центру.

3. У рецепційному центрі:

- Ви отримаєте додаткову інформацію про Ваше перебування в Польщі,
- ми надамо Вам тимчасове житло в Польщі,
- Ви отримаєте гаряче харчування, напої, базову медичну допомогу та місце для відпочинку.

ГАРЯЧА ЛІНІЯ

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



Пункт пропуску	АДРЕСА РЕЦЕПЦІЙНОГО ЦЕНТРА
ДОРОГУСЬК-ЯГОДЗІН	Комунальний центр культури і туризму «Палац Суходольських», вул. Паркова 5, 22-175 Дорогуськ - житловий масив
ДОЛГОБИЧІВ-УГРИНІВ	Прикордонний центр культури та відпочинку, вул. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dołhobyczów
ЗОСІН-УСТИЛУГ	Шкільний комплекс у Городло, вул. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Городло
ГРЕБЕННЕ-РАВА РУСЬКА	Початкова школа в Любичі Кролевській (задня частина спортивного залу), вул. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubycza Królewska
КОРЧОВА-КРАКОВЕЦЬ	Загальна кімната, Korczowa 155 37-552 Korczowa
МЕДИКА-СЕГІНЕ	Спортивний зал - Медика 285, 37-732 Медика
БУДОМИР-ГРУШІВ	Початкова школа в Кровіці Сама 183, 37-625 Кровіця Сама
КРОЩЕНКО-СМОЛЬНИЦЯ	Колишня початкова школа в Лодині, Лодина 41, 38-700 Устшики Дольні



INFORMACJA DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY >>>

1. Jeżeli uciekasz przed konfliktem zbrojnym na Ukrainie, zostaniesz wpuszczony do Polski.

2. Jeżeli nie masz zapewnionego miejsca pobytu w Polsce, udaj się do najbliższego punktu recepcyjnego.

3. W punkcie recepcyjnym:

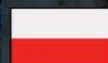
- otrzymasz więcej informacji na temat pobytu w Polsce,
- zapewnimy Ci tymczasowe zakwaterowanie w Polsce,
- otrzymasz ciepły posiłek, napój, podstawową opiekę medyczną oraz miejsce na odpoczynek.

INFOLINIA

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



PRZEJŚCIE GRANICZNE	ADRES PUNKTU RECEPCYJNEGO
DOROHUSK-JAGODZIN	Pałac Suchodolskich Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki, ul. Parkowa 5, 22-175 Dorohusk - osiedle
DOŁHOBYCZÓW-UHRYNÓW	Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dołhobyczów
ZOSIN-UŚCİLUG	Zespół Szkół w Horodle, ul. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Horodło
HREBENNE-RAWA RUSKA	Szkoła Podstawowa w Lubyczy Królewskiej (zaplecze hali sportowej), ul. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubycza Królewska
KORCZOWA-KRAKOWIEC	Świetlica, Korczowa 155 37-552 Korczowa
MEDYKA-SZEGINIE	Hala sportowa - Medyka 285, 37-732 Medyka
BUDOMIERZ-HRUSZEW	Szkoła Podstawowa w m. Krowica Sama 183, 37-625 Krowica Sama
KROŚCIENKO-SMOLNICA	Była Szkoła Podstawowa w Łodynie, Łodyna 41, 38-700 Ustrzyki Dolne



WOJEWODA
MAŁOPOLSKI
LUKASZ KMIŃTA



СПЕЦІАЛЬНА ІНФОЛІНІЯ МАЛОПОЛЬСЬКОГО ВОЄВОДСТВА

для громадян України, які шукають
притулку в Малопольщі



12 210 20 02
info.spec@muw.pl

CENTRUM WIELOKULTUROWE W KRAKOWIE

https://otwarty.krakow.pl/centrum_wielokulturowe/250869.artykul.kontakt.html

Centrum Wielokulturowe jest czynne od poniedziałku do czwartku w godzinach 10:00-18:00 w siedzibie Fundacji Internationaler Bund Polska pod adresem: aleja **Ignacego Daszyńskiego 22** w Krakowie. Zapraszamy do kontaktowania się z Centrum w sprawie współpracy wokół organizacji wydarzeń, patronatu nad inicjatywami oraz promocji wydarzeń Państwa organizacji na kanałach społecznościowych Centrum Wielokulturowego w Krakowie. Zachęcamy do kontaktu poprzez adres mailowy centrum@open.krakow.pl.

Jeśli Ty lub Twoi bliscy potrzebujecie wsparcia, w związku z rosyjską ofensywą na Ukrainę, to jesteśmy dla Was na Daszyńskiego 22 w Punkcie Informacyjnym dla Obcokrajowców: tel. +48 887 201 598, e-mail: punkt@open.krakow.pl

Якщо вам чи вашим близьким потрібна підтримка у зв'язку з наступом Росії на Україну, ми тут для вас за адресою Daszyńskiego 22 в Інформаційному пункті для іноземців: тел. +48 887 201 598, e-mail: punkt@open.krakow.pl

[UA] Мультикультурний Центр у Кракові

З 1 березня 2021 року в Кракові працює Мультикультурний центр. Це простір для просування і підтримки різноманітності, рівності та мирного співіснування всіх жителів нашого міста.

У 2022 році головним організатором Мультикультурного Центру в Кракові є Фундація Internationaler Bund Polska та Фундація Зустріч. Партнерами Центру є організації та ініціативи: Центр правової



Wojewódzka
Biblioteka
Publiczna
w Krakowie

INSTYTUCJA KULTURY
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

допомоги Галини Нісч, Інститут культури Вілла Деціус, Krakow Exrats Directory, Salam Lab та UAinKrakow.

Мультикультурний Центр відкритий з понеділка по четвер з 10:00 до 18:00 в офісі Фондації Internationaler Bund Polska за адресою: Ignacego Daszyńskiego 22 у Кракові.

Запрошуємо до контакту щодо співпраці при організації заходів, підтримці ініціатив та просуванні заходів вашої організації в соціальних мережах Мультикультурного Центру в Кракові. Рекомендуємо зв'язатися з нами за електронною адресою: centrum@open.krakow.pl.

В справах просування заходів та підтримки ініціатив запрошуємо до контакту з нашою медіа-командою у соціальних мережах: [Facebook](#), [Instagram](#), [Twitter](#).

Регламент мультикультурного центра в Кракові

Повний регламент мультикультурного центра в Кракові ви можете завантажити [в PDF версії тут](#).

PUNKT INFORMACYJNY DLA OBCOKRAJOWCÓW W KRAKOWIE

https://otwarty.krakow.pl/250843,artykul.centrum_wielokulturowe.html/250873,artykul.punkt_informacyjny_dla_obcokrajowcow_w_krakowie.html

Aktualizacja 27.09.22

W Krakowie przy Centrum Wielokulturowym prowadzi swoją działalność Punkt Informacyjny dla Obcokrajowców.



W związku z trwającą wojną w Ukrainie Punkt Informacyjny dla Obcokrajowców w Krakowie od 24 lutego br. skierowało swoje działania przede wszystkim na rzecz uchodźców przed wojną społeczności ukraińskiej. Ale pragniemy przypomnieć, że nasz Punkt dalej działa dla wszystkich cudzoziemców, którzy mieszkają lub przebywają w Krakowie.



Od 4 maja bieżącego roku Punkt Informacyjny działa od poniedziałku do soboty w godzinach 9.00 – 19.00 udzielając informacji i porad.

Niedziela nieczynne.

Zapraszamy Państwa również do **dodatkowego biura Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców do Galerii Kazimierz**. Wejście znajduje się od strony ul. Rzeźniczej, lokal po prawej stronie, parter!

Bezpłatna pomoc prawna

W Punkcie Informacyjnym mogą Państwo otrzymać także bezpłatną pomoc prawną.

Dyżury naszych prawników odbywają się stacjonarnie.

Aby umówić się na dyżur należy zadzwonić do **Punktu Informacyjnego 887 201 598** i zapisać się na wizytę.

Godziny pracy prawników:

poniedziałek 16.00-19.00 (Monika Przybylska +48 722 297 725)

wtorek 15.00-18.00 (Anna Strama +48 510 080 765)

Porady psychologiczne

Jeśli chcą Państwo skorzystać z darmowej porady psychologa, należy dzwonić od poniedziałku do piątku od 9.00 do 18.00 na tel: 786 674 005

Porady psychologiczne udziela Fundacja polsko-ukraińska „ZUSTRICZ”, która jest głównym partnerem Centrum Wielokulturowego.

Informujemy, że przy **Centrum Wielokulturowym**, operatorem którego jest **Fundacja Internationaler Bund Polska** wraz z partnerem Fundacja „ZUSTRICZ” oraz organizacjami współpracującymi: Salam Lab, Centrum Pomocy Prawnej Im. Haliny Nieć, UAinKRAKOW, Kraków EXPATS DIRECTORY, Instytut Kultury Willa Decjusza, przy al. Ignacego Daszyńskiego 16, działa magazyn pomocowy dla osób, którzy znalazły się w Krakowie na wskutek konfliktu wojennego w Ukrainie.

Godziny pracy magazynu przy Al. Daszyńskiego 16: wtorek – środa 10.00-16.00

W magazynie przyjmowane i wydawane są produkty „pierwszej potrzeby” (takie jak: środki higieniczne, żywność, czy kosmetyki dla dzieci i dorosłych) oraz są przyjmowane i wydawane podstawowe leki (takie jak: paracetamol, środki na ból gardła, witaminy, środki przeciwbólowe).

Na bieżąco w mediach społecznościowych Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców w Krakowie ([na Facebooku](#)), publikowane są listy z zapotrzebowaniem na dany dzień.

11 marca 2022 roku uruchomiona zastała „Szafa dobra”, do której osoby potrzebujące z Ukrainy mogą udać się by uzyskać odzież i obuwie. **Od 5 października Szafa Dobra działa w nowym miejscu przy os. Górali 8 od środy do piątku w godzinach od 10.00 do 16.00.**

CAŁODOBOWY PUNKT POMOCY DLA UCHODźCÓW

[HTTPS://CO.KRAKOW.PL/AKTUALNOSCI/257921,1973,KOMUNIKAT,OFICJALNE_PUNKTY_POMOCY.HTML](https://co.krakow.pl/aktualnosci/257921,1973,komunikat,oficjalne_punkty_pomocy.html)

ul. Radziwillowska 3



Wojewódzka
Biblioteka
Publiczna
w Krakowie

INSTYTUCJA KULTURY
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

Całodobowy Punkt Pomocy i Call Center

ul. Radziwiłłowska 3 (pierwszy kontakt, pierwsza porada, uzyskanie skierowania do mieszkania)

Osoby potrzebujące pomocy dzwonią na numery: 722 297 726; 722 297 725

Osoby zgłaszające się do pomocy mogą dzwonić na numery: 786 612 666; 786 612 667

PAKIET POWITALNY DLA CUDZOZIEMCÓW

http://otwarty.krakow.pl/program/217945.artykul.pakiet_powitalny_dla_cudzoziemcow.html?_ga=2.184189478.1641787045.1645774815-111122355.1645774815

Fundacja Wspierania Kultury i Języka Polskiego im. Mikołaja Reja na zlecenie Gminy Miejskiej Kraków przygotowała „Przewodnik dla cudzoziemców mieszkających w Krakowie”, który koncentruje się na najważniejszych obszarach życia w mieście. Zapraszamy do lektury!

[Ласкаво просимо! Пугівник для іноземців, котрі проживають у Кракові](#)

INFORMACJE PRAWNE OD KRAJOWEJ RADY RADCÓW PRAWNYCH

Informacje prawne dla obywateli i obywaterek Ukrainy poszukujących możliwości wjazdu i pobytu w Polsce przygotowane przez Krajową Radę Radców Prawnych we współpracy z Helsińską Fundacją Praw Człowieka i Grupą Granica. (PL, UA, ANG, RU)

<https://kirp.pl/informacje-prawne-dla-obywateli-ukrainy-poszukujacych-mozliwosci-wjazdu-i-pobytu-w-polsce/>

W sytuacji naruszenia praw obywatelskich, informujemy o możliwości składania skarg do Rzecznika Praw Obywatelskich.

Link do formularza: <https://bip.brpo.gov.pl/content/jak-mozna-zwrocic-sie-do-rpo>

KLUB UKRAIŃSKI W KRAKOWIE - FUNDACJA ZUSTRICZ

Podaje informacje o bieżących wytycznych rządowych

<https://pl-pl.facebook.com/zustricz/>

ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

Wsparcie ZUS dla uchodźców z Ukrainy - Na Platformie Usług Elektronicznych (PUE) ZUS zostanie udostępnione zakładanie profilu PUE w języku ukraińskim.

<http://www.kongregacja.pl/index.php/aktualnosci/597-wsparcie-zus-dla-uchodzcow-z-ukrainy>

<https://www.zus.pl/>

OTWARTY KRAKÓW – WERSJA STRONY W JĘZYKU UKRAIŃSKIM WRAZ Z PRZETŁUMACZONYMI PROCEDURAMI URZĘDOWYMI

<https://otwarty.krakow.pl/227877.artykul.bi%EF%BF%BD%EF%BF%BDp%EF%BF%BD%EF%BF%BD%EF%BF%BD%EF%BF%BD%EF%BF%BD%EF%BF%BD%EF%BF%BDpa%EF%BF%BDi%EF%BF%BD.html>



Наш сайт присвячений справам, пов'язаним з багатокультурністю нашого міста.

Тут ми будемо інформувати жителів про ініціативи і заходи, які спрямовані на іноземців, що живуть в Кракові і жителів, яких особливо цікавить культура, історія і життя іноземців, національних і етнічних меншин, представники яких вибрали наше місто як місце проживання. Крім того, на цій сторінці ми будемо розмішувати інформацію англійською, російською та українською мовами, яка може бути корисною у вирішенні повсякденних питань жителів, які не володіють польською мовою. Тут Ви знайдете, зокрема, інформацію, процедури та інші відомості про заходи, організовані Адміністрацією міста Краків. Ми заохочуємо Вас подавати свої зауваження про наш сайт і запрошуємо до його спільного створення за адресою otwarty@um.krakow.pl

SPEC-USTAWA DLA OSÓB UCIEKAJĄCYCH Z UKRAINY - KRÓTKI PORADNIK

https://www.pomocprawna.org/spec-ustawa-dla-osob-uciekajacych-z-ukrainy---krotki-poradnik?fbclid=IwAR3CtluLo00VWEVSx43e4Je7w62fxnmMuWXgBCjD_-AyXuKBZRNfokSWccI

Strona zawiera informacje dla uchodźców o korzystaniu z przepisów specustawy.

ХТО МОЖЕ СКОРИСТАТИСЬ ПОЛОЖЕННЯМИ СПЕЦІАЛЬНОГО ЗАКОНУ?

1. **Громадяни України**, які перетнули польсько-український кордон (не стосується перетину кордону через інші країни, наприклад, Румунію чи Угорщину) після 24 лютого 2022 року та заявляють про намір залишитися в Польщі.
2. **Їх чоловік або дружина**, навіть якщо вони не є громадянами України, але перетнули польсько-український кордон після 24 лютого 2022 року та заявляють про намір залишитися в Польщі.
3. **Громадяни України, які мають Карту Поляка** та виїхали з території України у зв'язку з військовими діями після 24 лютого 2022 року та прибули на територію Республіки Польща (також через інші країни) та заявляють про намір залишитися в Польщі.
4. **Їх чоловік або дружина**, навіть якщо вони не є громадянами України, але виїхали з України після 24 лютого 2022 року та прибули на територію Республіки Польща та заявляють про намір залишитися в Польщі.

До найближчих членів родини громадянина України, зазначеного в п.3 застосовуються положення спеціального Закону відповідно. Положення Закону застосовуються до вищезазначених категорій осіб за умови, що вони не мають у Польщі: дозволу на тимчасове проживання, дозволу на перебування довгострокового резидента ЄС, дозволу на постійне проживання, статусу біженця, додаткового захисту, згоди на толерантне перебування.

ЛЕГАЛЬНІСТЬ ПЕРЕБУВАННЯ

Перебування цих осіб автоматично вважається законним протягом 18 місяців починаючи з 24 лютого 2022 року.

МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ

Особи, які подали заяви на міжнародний захист (статус біженця), можуть відкликати ці заяви, щоб скористатися спеціальним законом.

ВИЇЗД З ПОЛЬЩІ



Примітка: виїзд з Польщі на термін більше 1 місяця призводить до втрати прав передбачених спеціальним законом.

ЯКІ ПРАВА НАДАЄ СПЕЦІАЛЬНИЙ ЗАКОН?

- 1. ЛЕГАЛІЗАЦІЯ** – узаконює перебування вищезгаданих категорій осіб.
- 2. РОБОТА** – вищезгадані категорії осіб можуть працювати, при цьому не потребуючи жодних дозволів на роботу, але роботодавець зобов'язаний протягом 14 днів повідомити службу зайнятості через портал praca.gov.pl, що громадянин України розпочав роботу.
- 3. СТАТУС БЕЗРОБІТНОГО** – вищезгадані категорії осіб можуть зареєструватися як безробітні або як особи, які шукають роботу, незалежно від віку.
- 4. МЕДИЧНА ДОПОМОГА** – вищезгадані категорії осіб можуть користуватися державною медичною допомогою (у закладах визначених Національним фондом охорони здоров'я).
- 5. СОЦІАЛЬНІ ПІЛЬГИ** – вищезгадані категорії осіб можуть користуватися спеціальними соціальними та родинними виплатами, а також пільгами, передбаченими Законом про соціальну допомогу.
- 6. ДОПОМОГА ПСИХОЛОГА** – вищезгаданим категоріям осіб може бути надана психологічна допомога, яка надається за підтримки Президента міста.

ПЕРШІ КРОКИ – ПЕСЕЛЬ (PESEL)

Вищезгадані категорії осіб повинні спочатку отримати номер PESEL. Для цього слід підготувати біометричні фотографії (може бути можливість зробити такі фото безкоштовно) та копії документів, що посвідчують особу, і звернутись до міського Уженту. В Уженті необхідно заповнити заяву (також доступна українською мовою), показати оригінали документів, що посвідчують особу, надати їх копії, здати відбитки пальців та подати фотографії. Якщо ви вкажете в заяві свій номер телефону та адресу електронної пошти, Ужент не тільки надасть вам номер PESEL, але й автоматично надасть вам доступ до електронного підпису - завдяки цьому можна вирішувати різні адміністративні справи через Інтернет. Щоб отримати номер PESEL для дитини, батькам, опікунам, кураторам, тимчасовим опікунам, а також фактичним опікунам, слід звернутися до Уженту від імені дитини. Діти, яким виповнилося 12 років, повинні бути присутні в Уженті для отримання номера PESEL.

Якщо вищезгадана особа не має документа, що підтверджує факт перетину польсько-українського кордону після 24.02.2022 (таким підтвердженням є, наприклад, паспорт зі штампом прикордонної служби), то заяву на надання номер PESEL потрібно подати не пізніше 60 днів з дати в'їзду.

Не раніше 9 місяців від дати в'їзду та не пізніше 18 місяців починаючи з 24 лютого 2022 року, вищезазначені особи можуть подати заяву на отримання дозволу на тимчасове проживання. Дозвіл на тимчасове проживання може бути надано на 3 роки.

Під час розгляду заяви на дозвіл на тимчасове проживання буде перевірятися лише інформація, чи особа не загрожує безпеці держави, чи особа не була внесена до списку небажаних іноземців у Республіці Польща, а також чи заява була подана вчасно.

Заява подається Воєводі, компетентному за місцем проживання особи на момент подання заяви.

Територіальна юрисдикція під час розгляду справи не змінюється.



Дозвіл на тимчасове проживання дає право працювати без отримання дозволу на роботу.

ЩО ОЗНАЧАЄ ОТРИМАННЯ НОМЕРА PESEL ?

Отримавши номер PESEL, ви можете:

1. подати заяву на отримання допомоги відповідно до Закону про соціальну допомогу (MOPS – Міський осередок соціальної допомоги має право, але не зобов'язаний надавати ці пільги)
 2. зареєструвати ФОП (CEIDG)
 3. подати заяву на отримання допомоги згідно із Законом про соціальну допомогу
 4. отримати (заяву про отримання допомоги можна подати раніше) соціальну допомогу:
 - а) на сім'ю
 - б) на виховання дитини (якщо дитина проживає на території Республіки Польща)
 - в) хороший старт (якщо дитина проживає на території Республіки Польща)
 - г) сімейний капітал опіки (якщо дитина проживає на території Республіки Польща)
 - д) на дофінансування зменшення оплати за дитячий садок, клуб дитини та витрат на денного опікуна (якщо дитина проживає на території Республіки Польща)
- навіть якщо особи не мають дозволу на перебування з відміткою «доступ до ринку праці».

Громадяни України, які прибули до Польщі не безпосередньо з України (також особи, в яких немає Карти Поляка), громадяни третіх країн і особи без громадянства

Іноземці, на яких не поширюються положення Закону «Про допомогу громадянам України у зв'язку із збройним конфліктом на території тієї держави», але вони належать до групи переселенців, вказаних у Ст. 2, абзаци 1 і 2 Виконавчого рішення Ради ЄС, де стверджується наявність масового напливу осіб, які прибули з України. 1. Громадяни України, які – починаючи від 24 лютого ц.р. – залишили Україну і прибули до Польщі не безпосередньо з території України (водночас ті особи не мають Карти Поляка). 2. Особи без громадянства та громадяни третіх країн можуть користуватися захистом на визначений час, як це викладено у Законі «Про надання іноземцям захисту на території РП».

Якщо йдеться про громадян третіх країн та особи без громадянства, вищенаведене стосується осіб, які зможуть довести, що до 24 лютого 2022 р. вони користувалися міжнародним захистом або рівнозначним захистом на території України, легально перебували в Україні на підставі дозволу на постійне проживання, виданого відповідно до законодавства України, і вони не можуть безпечно повернутися до країни або регіону свого походження.

Іноземці, які відповідають вищенаведеним вимогам, можуть безкоштовно отримати довідку, що підтверджуватиме надання тимчасового захисту. Довідку видає Управління з питань іноземців за клопотанням іноземця. Клопотання можна подати особисто в Управлінні у Варшаві, вул. Таборова, 33, починаючи з четверга, 17 березня ц.р. Довідка становить єдиний доказ надання тимчасового захисту на території Польщі. У термін її чинності підтверджується право на перебування на території Польщі.

Іноземець, який користується тимчасовим захистом, може також працювати, і при цьому не є необхідна наявність дозволу на роботу, а також розпочинати та виконувати підприємницьку діяльність на території Польщі. Це можливо на таких самих засадах, як у випадку польських громадян. Особі, яка



користується тимчасовим захистом і отримала довідку, Управління з питань іноземців гарантує – за її вимогою – **медичний догляд**, а також надає **допомогу із отриманням проживання і харчування або грошову допомогу**. Допомога надається відповідно до процедури і на засадах, що викладені у Законі «Про надання іноземцям захисту на території РП».

PROFIL ZAUFANY DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY / ДОВІРЕНИЙ ПРОФІЛЬ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

https://www.krakow.pl/aktualnosci/258112,26,komunikat,profil_zaufany_dla_uchodzcow_z_ukrainy.html? ga=2.209138450.1816276210.1647244288-2143376079.1646225006

У зв'язку із запланованим прийняттям спеціального закону для біженців, що прибувають з України, Центр обслуговування підприємців Краківської міської адміністрації повідомляє, що іноземці, які не знають польської мови та хочуть створити Довірений Профіль, можуть скористатися послугами консультанта для іноземців, який вільно володіє українською, російською та англійською мовами. Консультант також допоможе в питаннях реєстрації Індивідуальної Підприємницької Діяльності.

Jak założyć Profil Zaufany?

Pierwszym krokiem, aby założyć Profil Zaufany jest rejestracja na stronie pz.gov.pl (należy podać login, hasło oraz swoje dane). Następnie należy udać się osobiście z dokumentem potwierdzającym tożsamość do jednego z Punktów Potwierdzających Profil Zaufany.

Gdzie – w Urzędzie Miasta Krakowa można potwierdzić Profil Zaufany w języku ukraińskim, rosyjskim, angielskim?

Punkt Obsługi Przedsiębiorcy
ul. Wielicka 28a w Krakowie
III piętro, stanowisko nr 2

Stanowisko jest czynne od poniedziałku do piątku, w godz. 7.40-15.30. Rezerwacja wizyty dostępna jest pod tutaj.

Więcej informacji, również w języku ukraińskim, rosyjskim oraz angielskim można otrzymać pod numerem telefonu 12 616 56 07.

Przypominamy że Profil Zaufany to osobisty, bezpłatny podpis elektroniczny, dzięki któremu można załatwiać większość spraw urzędowych przez internet. Wymogiem założenia Profilu Zaufanego jest posiadanie polskiego numeru PESEL (to numer z polskiego systemu ewidencji ludności), który należy podać wypełniając formularz.

Co można załatwić przy użyciu Profilu Zaufanego?

Zalogować do Internetowego Konta Pacjenta (IKP)
Złożyć wniosek o rejestrację działalności gospodarczej
Załatwić wiele spraw urzędowych dla swojej rodziny.

Як створити Довірений Профіль?

Першим кроком для створення Довіреного Профілю є реєстрація на pz.gov.pl (ви повинні вказати свій логін, пароль та свої дані).

Потім ви повинні особисто звернутися з документом, що підтверджує вашу особу, до одного з Punktів Підтвердження Довіреного Профілю.

Де в Краківській міській адміністрації можна підтвердити Довірений Профіль українською, російською чи англійською мовами?

В Punktі обслуговування підприємців



на вул. Wielicka 28a

3-й поверх, бокс №2

Підтвердити профіль можна з понеділка до п'ятниці від 7:40 до 15:30.

Є можливість записатися на візит за посиланням:

https://business.krakow.pl/pop/219331,artykul,punkty_konsultacyjne.html

Більше інформації, також українською, російською та англійською мовами, можна отримати за телефоном 12 616 56 07.

Нагадуємо, що довірений профіль – це особистий безкоштовний електронний підпис, завдяки якому ви можете вирішувати більшість офіційних справ в режимі онлайн. Вимогою для створення довіреного профілю є наявність польського номера PESEL (це номер із польської системи реєстрації населення), який необхідно надати під час заповнення форми.

Що можна робити за допомогою довіреного профілю?

Користатися з інформації та послуг Пацієнт Online (ІКР)

Подати заяву на реєстрацію бізнесу, тощо

Вирішувати багато урядових справ, в тому числі і для вашої родини.

**POTWIERDZENIE STATUSU OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ DLA UCHODźCÓW /
ІНФОРМАЦІЯ МІСЬКОГО ВІДДІЛУ ЩОДО СПРАВ ІНВАЛІДІВ У КРАКОВІ**

https://www.krakow.pl/aktualnosci/258891.26.komunikat.potwierdzenie_statusu_osoby_niepelnosprawnej_dla_uchodzcow.html

Uchodźcy z objętej wojną Ukrainy mogą starać się o potwierdzenie swojego statusu jako osoby niepełnosprawnej na terytorium Polski.

Біженці зі страждаючої від війни України, можуть подати заяву на підтвердження свого статусу як особи з інвалідністю на території Польщі.

Druki niezbędne do ubiegania się o wydanie orzeczenia o niepełnosprawności lub stopniu niepełnosprawności udostępniane są osobom zainteresowanym w siedzibie zespołu lub pobrać je można ze strony Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krakowa – www.bip.krakow.pl, zakładka Usługi/Procedury – Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia (karty usług: SZ-1, SZ-2, SZ-4 i SZ-5).

Uwaga! Formularze wniosku o wydanie orzeczenia o niepełnosprawności, wniosku o wydanie orzeczenia o stopniu niepełnosprawności oraz zaświadczenie lekarskie wydane dla potrzeb Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności muszą być w polskiej wersji językowej i muszą być wypełnione w języku polskim (formularze w języku ukraińskim mają jedynie charakter poglądowy).

[UA]

Біженці зі страждаючої від війни України, можуть подати заяву на підтвердження свого статусу як особи з інвалідністю на території Польщі.



Документи, необхідні для подання заяви на отримання документу про інвалідність або групи інвалідності, надаються зацікавленим особам у будинку Відділу або можуть бути завантажені з веб-сайту Громадсько інформацийного порталу міста Кракова – www.bip.krakow.pl, закладка ПОСЛУГИ-ПРОЦЕДУРИ – Департамент соціальної політики та охорони здоров'я (документи: SZ-1, SZ-2, SZ-4 i SZ-5), (або Usługi/Procedury – Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia, karty usług: SZ-1, SZ-2, SZ-4 i SZ-5).

Бланк заяви на видання документу про інвалідність, заяви на видання документу про групу інвалідності та медичний лист, виданий для Відділу з розгляду питань щодо справ інвалідів, мають бути польською мовою та повинні бути заповнені польською мовою (документи українською мовою наведені лише для довідки).

O REZYDENCJI PODATKOWEJ OBYWATELA UKRAINY DECYDUJE OŚWIADCZENIE

<https://www.pit.pl/aktualnosci/o-rezydencji-podatkowej-obywatela-ukrainy-decyduje-oswiadczenie-1006825>

Podatnik (obywatel Ukrainy) może potwierdzić przeniesienie na terytorium Polski centrum interesów osobistych lub gospodarczych (ośrodka interesów życiowych) poprzez złożenie oświadczenia. Złożenie oświadczenia pracodawcy lub innemu płatnikowi powoduje, że od pierwszego dnia przybycia do Polski podatnik zostanie uznany za polskiego rezydenta podatkowego. Płatnik nie jest zobowiązany do badania prawdziwości tego oświadczenia, chyba że z informacji i dokumentów znajdujących się w jego posiadaniu wynikają ustalenia przeciwnie.

W związku z pojawiającymi się wątpliwościami w zakresie ustalania przez płatników rezydencji podatkowej obywateli Ukrainy, Ministerstwo Finansów informuje, że podatnik (obywatel Ukrainy) może potwierdzić przeniesienie na terytorium Polski centrum interesów osobistych lub gospodarczych (ośrodka interesów życiowych) poprzez złożenie oświadczenia.

Zgodnie z art. 3 ust. 1a ustawy o [PIT](#) status rezydenta podatkowego w Polsce może uzyskać osoba, która posiada na terytorium Polski centrum interesów osobistych lub gospodarczych (ośrodek interesów życiowych) lub przebywa na terytorium Polski dłużej niż 183 dni w roku podatkowym.

Złożenie pracodawcy lub innemu płatnikowi oświadczenia o przeniesieniu na terytorium Polski centrum interesów osobistych lub gospodarczych (ośrodka interesów życiowych) powoduje, że **od pierwszego dnia** przybycia do Polski podatnik zostanie uznany za polskiego rezydenta podatkowego.

Dokonując poboru podatku płatnik nie jest zobowiązany do dokonywania szczegółowych ustaleń w zakresie sytuacji faktyczno-prawnej podatnika i samodzielnego ustalenia państwa jego rezydencji podatkowej. W przypadku złożenia przez podatnika oświadczenia o posiadaniu ośrodka interesów życiowych w Polsce, płatnik nie jest zatem zobowiązany do badania prawdziwości tego oświadczenia, chyba że z informacji i dokumentów znajdujących się w jego posiadaniu wynikają ustalenia przeciwnie.

Zasady rozliczania dochodów uzyskanych w 2021 r. z zatrudnienia w Polsce rezydentów podatkowych Ukrainy (polskich nierezydentów) zostały szczegółowo [opisane w Informatorze](#).

CAŁODOBOWA LINIA POMOCY OFIAROM DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY (W JĘZYKU UKRAIŃSKIM)

<https://pomagamukrainie.gov.pl/potrzebuje-pomocy/infolinie>



Zadzwoń pod całodobowy numer Linii Pomocy Ofiarom: **+48 222 309 900**. Działa w językach: ukraińskim, rosyjskim i angielskim. Pod tym numerem możesz uzyskać pomoc:

prawną,
psychologiczną,
medyczną,
materialną.

Sprawdź też listę instytucji, w których uzyskasz pomoc:

<https://www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl/pl/znajdz-osrodek-pomocy/>

MIEJSKIE CENTRUM INFORMACJI SPOŁECZNEJ UDZIELA WSPARCIA UCHODźCOM Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI

https://otwarty.krakow.pl/aktualnosci/259643,1992,komunikat,miejskie_centrum_informacji_spolecznej_udziela_wsparcia_uchodzcom_z_niepelnosprawnosciami.html

Miejskie Centrum Informacji Społecznej zaprasza osoby niepełnosprawne oraz rodziny z dziećmi niepełnosprawnymi na konsultacje w języku ukraińskim.

Міський центр соціальної інформації запрошує інвалідів та сімей з дітьми-інвалідами на консультації українською мовою.

Wszelkie zainteresowane osoby mogą się skontaktować pod numerem telefonu **731-349-699**, w godz. **9.00-17.00** celem umówienia wizyty w godzinach pracy tłumaczki polsko-ukraińskiej.

Siedziba Miejskiego Centrum Informacji Społecznej: al. Daszyńskiego 22

Bieżące informacje dla uchodźców można znaleźć na [Facebooku](#) oraz na naszej stronie:

www.mcis.fundacjamanufakturaemocji.pl

Усі бажачучі звертаються до нас за телефоном **731-349-699** з **9.00-17.00** для організації візиту в робочий час польсько-українського перекладача.

Наше місце: ал. Daszyńskiego 22

Актуальну інформацію для біженців можна знайти у [Facebook](#) та на нашому веб-сайті:

www.mcis.fundacjamanufakturaemocji.pl

FILMY EDUKACYJNE DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY

https://otwarty.krakow.pl/cudzoziemcy_w_krakowie/259853,artykul,nowe_filmy_educacyjne_dla_uchodzcow_z_ukrainy.html

Pięć filmów informacyjnych dla uchodźców z Ukrainy, poruszających najważniejsze kwestie związane z pobytem w Krakowie, przygotował Urząd Miasta Krakowa we współpracy z portalem UAinKrakow.pl oraz studiem produkcyjnym Grand Fox.

Nowi mieszkańcy Krakowa mogą się z tych filmów dowiedzieć, jak uzyskać numer PESEL i do czego jest on potrzebny, gdzie i jakie wsparcie finansowe oraz materialne można uzyskać w naszym mieście, a także jak znaleźć tymczasowe schronienie lub wynająć mieszkanie na stałe. Rodzice dzieci w wieku szkolnym mogą



zapoznać się z materiałem, który szczegółowo opowiada o systemie edukacji w Polsce i pokazuje, jak zapisać dziecko do szkoły w Krakowie.

Każdy film prowadzi dziennikarka portalu UAinKrakow.pl Anastazja Polowynka, która krok po kroku wyjaśnia swoim rodakom, jak mogą uzyskać pomoc w różnych sferach życia.

Zapraszamy do obejrzenia filmów:

- **Jak uzyskać numer PESEL?**
<https://www.youtube.com/watch?v=ryjB88h3-CI>
- **Jaką pomoc finansową i materialną można otrzymać?**
https://www.youtube.com/watch?v=mtJpNiXWG_4
- **Gdzie znaleźć tymczasowe schronienie i jak wynająć mieszkanie?**
<https://www.youtube.com/watch?v=WiV88quNYOO>
- **Jak znaleźć pracę w Krakowie?**
<https://www.youtube.com/watch?v=EPOFDSAHMfU>
- **Jak zapisać dziecko do szkoły?**
<https://www.youtube.com/watch?v=IUCxJvifULQ>

POMOC DLA UKRAINY

https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mmi=25598

Informacje ogólne/Загальна інформація:

[Сайт для громадян України](#)

[Informacja dla uchodźców z Ukrainy](#)

[#PomagamUkraine - koordynacja pomocy humanitarnej](#)

Całodobowa infolinia dla Ukraińców - pod numerem:

12 210 20 02 pracownicy Wydziału Spraw Cudzoziemców Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego będą udzielać informacji osobom szukającym schronienia w regionie, więcej informacji na stronach [MUW w Krakowie](#).

[КОМУНІКАТУ /Повідомлення](#)

Kraków pomaga/Krakiv допомагає:

[Pomoc Ukrainie – sprawdź gdzie i w jakiej formie / Krakiv продовжує допомагати біженцям – де можна отримати допомогу](#)

[Konto miejskie na darowizny dla Ukrainy](#)

[Otwarty Kraków - wersja ukraińska](#)

[Status osoby bezrobotnej również dla uchodźców z Ukrainy / Статус безробітного також для біженців з України](#)

[UNICEF wspólnie z Miastem Kraków z pomocą dla ukraińskich dzieci w Krakowie/ЮНІСЕФ спільно з містом Краків допомагають українським дітям у Краківі](#)

Sprawy administracyjne/Адміністративні справи:

[Nadawanie numeru PESEL dla uchodźców z Ukrainy](#)



Edukacja w Krakowie/Osvita в Кракові:

[Pomoc dla Ukrainy](#)

[Edukacja w Krakowie – poradnik dla obcokrajowców \[EN/RU/UA\]](#)

[Asystenci Edukacji Wielokulturowej pomagają osobom z Ukrainy / Асистенти Багатокультурної Освіти допомагають людям з України](#)

[Przygotowanie krakowskich szkół na przyjęcie dzieci z Ukrainy](#)

Zdrowie/Zdorov'я

[Pomoc medyczna dla uchodźców / Повідомлення для громадян України щодо медичної допомоги](#)

[Gabinet internistyczno-chirurgiczny dla obywateli Ukrainy w Szpitalu Uniwersyteckim w Krakowie /](#)

[Терапевтично-хірургічний кабінет](#)

[Opieka okołoporodowa dla kobiet z Ukrainy / Перинатальний догляд за жінками з України](#)

[Szczepienia ochronne dla dzieci z Ukrainy / Щеплення для дітей з України](#)

Ważne akty prawne/Ważливі нормативно-правові akty:

[Zarządzenie Prezydenta Miasta Krakowa 815/2022 uchylające zarządzenie nr 523/2022 w sprawie przepisów porządkowych dotyczących wprowadzenia czasowego, bezpłatnego abonamentu postojowego dla obywateli Ukrainy uprawniającego do postoju w Obszarze Płatnego Parkowania w Krakowie \(z późniejszymi zmianami\).](#)

POMOC UKRAINIE – SPRAWDŹ GDZIE I W JAKIEJ FORMIE / КРАКІВ ПРОДОВЖУЄ ДОПОМАГАТИ БІЖЕНЦЯМ – ДЕ МОЖНА ОТРИМАТИ ДОПОМОГУ

[https://www.krakow.pl/aktualnosci/262270,26.komunikat.pomoc_ukrainie_sprawdz_gdzie_i_w_jakiej_formie.html?_ga=2.9424182.2080](https://www.krakow.pl/aktualnosci/262270,26.komunikat.pomoc_ukrainie_sprawdz_gdzie_i_w_jakiej_formie.html?_ga=2.9424182.2080708641.1658733115-2143376079.1646225006)

[708641.1658733115-2143376079.1646225006](https://www.krakow.pl/aktualnosci/262270,26.komunikat.pomoc_ukrainie_sprawdz_gdzie_i_w_jakiej_formie.html?_ga=2.9424182.2080708641.1658733115-2143376079.1646225006)

AKTUALIZACJA: 12.02.2023

Infolinia informacyjna wojewody małopolskiego

Jeśli szukasz schronienia na terenie małopolski i potrzebujesz uzyskać informacje zadzwoń na infolinię wojewody małopolskiego, gdzie udzielane są informacje dla obywateli Ukrainy – telefon: +48 12 210 20 02.

Інформаційна гаряча лінія Малопольського воєводи

Якщо ви шукаєте притулок у Малопольщі та потребуєте інформації, телефонуйте на гарячу лінію малопольського воєводи, де надають інформацію для громадян України – телефон: +48 12 210 20 02.

Pomoc dla Ukrainy – Urząd Miasta Krakowa

W razie potrzeby uzyskania informacji dotyczącej form pomocy dla uchodźców z Ukrainy można kontaktować się z pracownikami urzędu miasta pod numerem telefonu 12 616 58 06.

Informacji można szukać również na portalu [Otwarty Kraków](#) oraz na [FB Otwarty Kraków](#).

Допомога для України - Муніципалітет міста Краків

Якщо вам потрібна інформація про форми допомоги біженцям з України, ви можете звернутися до працівників мерії за телефоном 12 616 58 06.

Інформацію також можна знайти на сайті [Otwarty Kraków](#), [FB Otwarty Kraków](#)



Przewodnik po Krakowie dla cudzoziemców

Pakiet powitalny dla cudzoziemców, przyjeżdżających do Krakowa jest dostępny w czterech wersjach językowych (PL/EN/UA/RU). Przewodnik dostępny [tutaj](#). Znajdują się w nim podstawowe informacje na różnorodne tematy związane z życiem w Krakowie.

Путівник по Кракову для іноземців

Вітальний пакет для іноземців, які приїжджають до Кракова, доступний у чотирьох мовних версіях (PL / EN / UA / RU). [Завантажте](#). Він містить основну інформацію на різні теми, пов'язані з життям у Кракові.

Помощ на Dworcu Głównym PKP

Na peronie 4 dworca PKP w Krakowie całodobowo działa prowadzony przez miasto specjalny punkt recepcyjny dla obywateli Ukrainy uciekających przed wojną, który zajmuje się relokacją uchodźców. Dowiedzą się tam o możliwości zakwaterowania na terenie Krakowa i Małopolski oraz otrzymają potrzebne informacje w języku ukraińskim.

Poza stanowiskiem relokacyjnym pomiędzy peronami 3 i 4 działa punkt koordynacji wolontariatu, w którym wolontariusze również służą swoją pomocą od godziny 6.00 do 22.00.

Na Dworcu Głównym PKP przy peronie 3 można skorzystać z punktu prowadzonego przez ZHP i otrzymać podstawowe pakiety żywnościowe w godzinach z od 8.00- 20.00. Skorzystać z pomocy mogą osoby z ważnym biletom na pociąg. Natomiast na peronie 1 codziennie w godzinach 12.00–15.00 Caritas dysponuje środkami higienicznymi dla uchodźców.

Niezbędną pomoc oraz możliwość krótkiego noclegu udziela także całodobowy punkt wypoczynkowy znajdujący się w starym budynku dworca PKP.

Допомога на Головному вокзалі

На платформі 4 залізничного вокзалу в Кракові діє міський спеціальний пункт прийому громадян України, які втікають від війни, який займається розселенням біженців. Там можна дізнатися про можливість проживання в Кракові та Малопольщі, необхідну інформацію можна отримати українською мовою.

Окрім пункту допомоги з розселенням для біженців, між платформами 3 та 4 працює пункт координації волонтерства, де волонтери також надають свою допомогу на території головного вокзалу 6.00-22.00.

На головному залізничному вокзалі в Кракові біля 3 перону можна скористатися з пункту Зв'язку Харцерства Польського та отримати продуктовий набір для осіб які мають дійсний квиток на потяг, кави та бутербродів, а на платформі 1 щодня з 12.00 до 15.00 Карітас має засоби гігієни для біженців.

Необхідну допомогу та можливість короткочасного перебування надає також цілодобовий пункт відпочинку, розташований у старій будівлі залізничного вокзалу.

Nocleg

W ramach działalności Urzędu Miasta Krakowa oraz MOPS-u prowadzone są obecnie 3 punkty noclegowe, w których można zatrzymać się do momentu usamodzielnienia. Uzyskanie noclegu możliwe jest po uzyskaniu skierowania z punktu relokacyjnego na dworcu PKP.

Miejsce noclegowe oferuje również fundacja Wolno Nam, która posiada dwie lokalizacje noclegowe (przy ul. Piłsudskiego 13 oraz przy ul. Puskarskiej 7G). W celu otrzymania informacji o zakwaterowaniu prosimy o kontakt pod nr telefonu +48 797 826 249 lub +48 694 419 512.

Проживання



В рамках діяльності мерії Кракова та MOPS наразі є 3 пунктів розміщення, де можна залишитися до моменту здобуття **незалежності**. Поселення можливе після отримання направлення з пункту переселення на залізничному вокзалі.

Житло також пропонує фундація Wolno Nam, яка має дві локації (на ul. Piłsudskiego 13 та на ul. Puskarska 7G). Для отримання інформації про проживання, будь ласка, зв'яжіться з нами за телефоном +48 797 826 249 або +48 694 419 512.

Pomoc mieszkaniowa

Pomoc w znalezieniu stałego miejsca pobytu oferuje punkt przy ul. Radziwiłłowskiej 3. W celu potrzeby znalezienia lokum prosimy o kontakt pod numerem +48 12 323 66 20. Natomiast jeśli ktoś z państwa oferuje miejsca noclegowe dla uchodźców to prosimy o zgłaszanie się pod numerem +48 12 323 66 30. Punkt działa od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–20.00 oraz w weekendy w godz. 8.00–15.00.

Допомога з житлом

Допомогу в пошуку постійного місця проживання пропонує пункт за адресою вул. Radziwiłłowska 3. Щоб знайти житло, будь ласка, зв'яжіться з нами за номером +48 12 323 66 20. Але якщо хтось із вас пропонує житло для біженців, будь ласка, зв'яжіться з нами за номером +48 12 323 66 30. Пункт працює з понеділка по п'ятницю. в годинах 8-20 та у вихідні з 8-15.

Osoby niepełnosprawne

Niezbędne wsparcie dla osób z niepełnosprawnościami oferuje stowarzyszenie Mudita, która oferuje nocleg do 7 dni przy ul. Ujastek 7 (kontakt pod numerem +48 602 248 237). Jednocześnie można prowadzi telefon wsparcia dla osób niepełnosprawnych pod numerem +48 539 866 471.

Miejsca noclegowe przystosowane dla osób niepełnosprawnych posiada również Hala 100-lecia KS Cracovia, która znajduje się przy ulicy Focha 40. Uzyskanie noclegu możliwe jest po uzyskaniu skierowania z punktu relokacyjnego na Dworcu PKP.

W Armada Clinic ul. Topografów 11 istnieje również możliwość bezpłatnego pobytu z opieką całodobową i zajęciami usprawniającymi dla Uchodźców legitymujących się I lub II stopniem niepełnosprawności według ukraińskiego systemu orzekania. Zgłoszenia do końca lipca przyjmowane są pod numerem telefonu +48 502 233 238 lub +48 12 444 56 88.

Wsparcie dla dzieci autystycznych natomiast świadczy fundacja Autyzm Up ul. Dobrego Pasterza 118D/28, z którą można kontaktować się pod numerem telefonu +48 889 99 17.

W celu uzyskania informacji i wsparcia osoby niepełnosprawne oraz rodziny z dziećmi niepełnosprawnymi mogą kontaktować się z Miejskim Centrum Informacji Społecznej. Zachęcamy do kontaktu pod numerem telefonu 731-349-699, w godz. 9.00-17.00 celem umówienia wizyty w godzinach pracy tłumaczki polsko-ukraińskiej.

Osoby z обмеженими фізичними можливостями

Необхідну підтримку людям з обмеженими можливостями пропонує об'єднання «Мудіта», яке пропонує проживання до 7 днів за адресою ul. Ujastek 7 (контакт: +48 602 248 237). Водночас ви можете запустити телефон підтримки людей з обмеженими можливостями за номером +48 539 866 471.

Місця достосоване для розміщення людей з обмеженими можливостями є також у Залі 100-річчя KS Cracovia, що на ul. Focha 40. Поселення можливе за направленням з пункту переселення на вокзалі PKP.



В Armada Clinic вул. Topografów 11, також є можливість безкоштовного перебування з цілодобовим доглядом та реабілітаційними заняттями для біженців з інвалідністю 1 або 2 ступеня згідно з українською системою отримання довідки про інвалідність. Заявки приймаються до кінця липня за телефоном +48 502 233 238 або +48 12 444 56 88.

Підтримку дітей-аутистів здійснює фонд Autyzm Up ul. Dobrego Pasterza 118D / 28, з яким можна зв'язатися за телефоном +48 12 889 99 17.

За інформацією та підтримкою інваліди та сім'ї з дітьми-інвалідами можуть звертатися до міського центру соціальної інформації. Ми пропонуємо вам зв'язатися з нами за телефоном 731 349 699, з 9.00-17.00 домовитися про візит в робочий час польсько-українського перекладача.

Romowie

Uchodźcy należący jednocześnie do społeczności romskiej znajdują pomoc udzielaną przez Stowarzyszenie Sawore oraz Stowarzyszenie Harangos. Wszelkie informacje można znaleźć pod numerem +48 792 873 927 u Pani Edyty Jaškowiak, asystentki edukacji romskiej.

Ромське населення

Біженці, які належать до ромської спільноти, отримають допомогу від Асоціації Sawore та Асоціації Harangos. Усю інформацію можна отримати за телефоном +48 792 873 927 у пані Едіти Яськовьяк, асистента з питань освіти ромів.

Żywność, higiena, odzież

Pomoc żywnościową, a także możliwość otrzymania materiałów higienicznych, ubrań, artykułów dla dzieci, pościeli i innych przedmiotów oferuje parę miejsc w Krakowie, które można znaleźć pod adresami:

- ul. Berka Joselewicza 21/2, żywność i art. higieniczne wydawane są w czwartki w godz. 12.00–18.00
- ul Łagiewnicka 54, odzież, pościel, chemia i inne przedmioty wydawane są od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–18.00 i w soboty w godz. 10.00–15.00
- os. Górali 8, Szafa Dobra z odzieżą, otwarta od środy do piątku w godz. 10.00–16.00
- ul. Daszyńskiego 16, żywność, środki chemiczne, leki, art. higieniczne wydawane są od poniedziałku do środy w godz. 10.00–16.00

Харчування, гігієна, одяг

Харчову допомогу, а також можливість отримання засобів гігієни, одягу, речей для дітей, постільної білизни та інших речей пропонують кілька місць у Кракові, які можна знайти за такими адресами:

- ul. Berka Joselewicza 21/2, харчування та засоби гігієнічні видаються по четвергах з 12-18
- ul Łagiewnicka 54, одяг, постільна білизна, хімія та інше видається з понеділка по п'ятницю з 10-18 та в суботу з 10-15
- os. Górali 8, Шафа Добра з одягом працює з середу по суботу з 10-16
- ul. Daszyńskiego 16, продукти харчування, побутова хімія, ліки, засоби гігієни видаються з понеділка по середу з 10-16.

Centrum Wielokulturowe – pomoc wieloplaszczynowa

Centrum Wielokulturowe przy ul. Daszyńskiego 22 czynne jest od poniedziałku do czwartku w godz. 10.00–18.00. Jest miejscem, gdzie cudzoziemcy mogą:

- otrzymać wsparcie i informacje w zakresie: życia i pracy, mieszkania i uczenia się w Krakowie
- poznać innych cudzoziemców czy mieszkańców Krakowa, nawiązać znajomości, tworzyć relacje



- kreować inicjatywy i aktywności potrzebne cudzoziemcom
- przedstawiać swoją historię, kulturę, kuchnię ale też poznawać polską kulturę, kuchnię, historię
- tworzyć szereg aktywności od edukacyjnych po kulturalne, dla obcokrajowców, w ich języku i w oparciu o konsultację z nimi.

W ramach centrum działa również punkt informacji dla obcokrajowców (tel. +48 126 865 380), otwarty jest w godz. 9.00–19.00 od poniedziałku do soboty.

W celu kompleksowej pomocy Centrum Wielokulturowe utworzyło również Punkt Informacji dla uchodźców, który znajduje się w Galerii Kazimierz (wejście od ul. Rzeźniczej). Działa od poniedziałku do piątku od 9.00 do 19.00. Można w nim znaleźć pomoc psychologiczną, prawniczą, w znalezieniu pracy i nie tylko. Szczegółowy harmonogram na każdy tydzień znajduje się na [tutaj](#), informacje można również uzyskać pod numerem +48 887 201 598.

Мультикультурний центр - багатовимірна допомога

Мультикультурний центр на вул. Дашиньського 22 працює з понеділка по четвер з 10-18.

Це місце, де іноземці можуть:

- отримати підтримку та інформацію про: ЖИТТЯ В КРАКОВІ, РОБОТА В КРАКОВІ, ЖИТТЯ В КРАКОВІ ТА НАВЧАННЯ В КРАКОВІ
- знайомитися з іншими іноземцями або жителями Кракова, заводити друзів, налагоджувати стосунки
- створювати ініціативи та заходи, необхідні іноземцям
- представити свою історію, культуру, кухню, а також познайомитися з польською культурою, кухнею та історією
- створити ряд заходів для іноземців від освітніх до культурних, їхньою мовою та на основі консультацій з ними.

У складі мультикультурного центру також працює інформаційний пункт для іноземців (тел. +48 126 865 380), відкритий з 9-19 з понеділка по суботу.

Для надання всебічної допомоги Мультикультурний центр створив також Інформаційний пункт для біженців, який знаходиться в Galeria Kazimierz (вхід з вулиці Rzeznicza). Працює з понеділка по п'ятницю з 9.00 до 19.00. Там ви можете отримати психологічну, юридичну допомогу, допомогу в пошуку роботи тощо. Детальний розклад на кожен тиждень можна знайти на сайті facebook.com/MigrantInfoPointKrk, також інформацію можна отримати за телефоном +48 887 201 598.

Pomoc prawna

Oprócz punktu w Galerii Kazimierz wsparcie prawnicze prowadzone przez Centrum Pomocy Prawnej im.

Haliny Nieć udziela również porad pod numerem telefonu +48 725 449 374 oraz +48 693 390 502 w godzinach 10.00–15.00.

Pomoc prawniczą można znaleźć także u radcy prawnego Adama Bulandra pod numerem +48 601 866 602.

Porady udzielane są w języku angielskim i polskim w godzinach 17.00–23.00

Юридична допомога

Крім пункту в Galeria Kazimierz, юридичний супровід Centrum Pomocy Prawnej im. Halina Nieć також надає консультації за телефонами +48 725 449 374 та +48 693 390 502 з 10:00 до 15:00.



Також юридичну допомогу можна отримати у юриста Адама Буландера за номером +48 601 866 602. Консультації надаються англійською та польською мовами з 17.00 до 23.00.

Pomoc psychologiczna

Pomoc psychologiczną dla uchodźców oferuje Fundacja Wolno Nam ul. Piłsudskiego 13 pod numerem telefonu +48 800 805 105 w godzinach 18.00–21.00.

Wsparcie psychologa można otrzymać także od Fundacji Zustricz ul. Karmelicka 34/100 pod numerem telefonu +48 786 674 005 od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00–18.00.

Психологічна допомога

Психологічну допомогу для біженців пропонує Фундація «Вольно нам» вул. Пілсудського 13 за телефоном +48 800 805 105 з 18-21.

Психологічну підтримку також можна отримати у Фундації Zustricz ul. Кармелицька 34/100 за телефоном +48 786 674 005 з понеділка по п'ятницю з 9-18.

Bezpłatne centrum wsparcia dla osób z traumą wojenną

Wsparcie psychologiczne, jak i odbywające się tu zajęcia dla młodzieży, są bezpłatne. Ośrodek znajduje się na dwóch piętrach kamienicy przy ul. Podzamcze 26. Centrum zatrudnia dyplomowanego psychoterapeutę z Ukrainy, nakierowanego na pracę z dziećmi i młodzieżą. Konsultacje odbywają się w godz. od 9.00 do 20.00, są bezpłatne i można umawiać się na nie osobiście lub telefonicznie pod numerem +48 505 728 181. Równolegle w kamienicy prowadzone są lekcje języka polskiego, angielskiego i zajęcia dodatkowe, takie jak warsztaty kulinarne czy joga.

Pomoc medyczna

Zgodnie z ustawą z 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz.U. 2022, poz. 583), obywatele Ukrainy, którzy przybyli do Polski od 24 lutego 2022 r., mają prawo do korzystania ze świadczeń medycznych i refundacji leków na analogicznych zasadach, jak ubezpieczeni w Polsce.

Informacje o dostępności pomocy medycznej w razie nagłego zachorowania można uzyskać poprzez:

- Telefoniczną Informację Pacjenta:
+48 800 190 590 – pod numerem infolinii Narodowego Funduszu Zdrowia bezpłatnie i 24 godziny na dobę przez 7 dni w tygodniu można uzyskać informacje o postępowaniu w sytuacji podejrzenia zakażenia koronawirusem, o nocnej i świątecznej opiece, najbliższym SOR oraz aptecę
- Teleplatformę Pierwszego Kontakt (TPK):
+48 800 137 200 – pod numerem TPK można otrzymać profesjonalną pomoc przez telefon. Wystarczy zadzwonić lub wypełnić formularz zgłoszenia na konsultacje w ramach TPK.
Formularz ten jest aktywny wyłącznie w godzinach działania TPK od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00 następnego dnia oraz w soboty i niedziele oraz inne dni ustawowo wolne od pracy, w godzinach od 8.00 do 8.00 następnego dnia.
Formularz zgłoszenia [tutaj](#). Więcej informacji znajduje się [tutaj](#).

Медична допомога

Відповідно до Закону від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави (Дюссер за 2022 рік, п. 583), громадяни України, які прибули до



Польщі з 24 лютого 2022 року, мають право на користування медичними послугами та відшкодуванням ліків на тих же умовах, що й застраховані в Польщі.

Інформацію про можливість медичної допомоги у разі раптового захворювання можна отримати за:

- **Телефонічна інформація для пацієнта:**

+48 800 190 590 – на телефоні довіри Narodowego Funduszu Zdrowia безкоштовно цілодобово, 7 днів на тиждень можна отримати інформацію про те, як поводитися з підозрою на коронавірусну інфекцію, про нічний та святковий догляд, де найближче відділення невідкладної допомоги та аптека

- **Телеплатформа першого контакту:**

+48 800 137 200 – за поданим номером ви можете отримати професійну допомогу в телефонному режимі.

Для консультації достатньо зателефонувати або заповнити форму заявки на інтернет сторінці. [Форма заявки](#). Ця форма активна лише в робочий час з понеділка по п'ятницю з 18-8 наступного дня та в суботу, неділю та інші святкові дні з 8-8 наступного дня. [Більше інформації](#).

Pomoc dla osób LBGTQIA

Jeśli potrzebujesz wsparcia jako członek społeczności LBGT+ skontaktuj się z Federacją Znaki Równości pod numerem telefonu +48 796 033 101.

Допомога людям ЛГБТ

Якщо вам потрібна допомога як члену спільноти LBGT+, зв'яжіться з Федерацією знаків рівності за телефоном +48 796 033 101.

Kultura i edukacja

Świadczenia z zakresu kultury, nauki i języka świadczy obecnie wiele instytucji. Zajęcia dla uchodźców prowadzone są m.in. przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną przy ul Rajskiej 1. Szersza informację na temat oferty kulturalnej znajdą państwo [tutaj](#).

Pomoc w znalezieniu miejsca edukacji dla dzieci świadczy pani Urszula Legowiec pod numerem telefonu +48 516 983 170.

Культура і освіта

Зараз багато закладів надають культурні, навчальні та мовні послуги. Заняття для біженців проводить, зокрема, Воєводська публічна бібліотека за адресою ul Rajska 1. Більше інформації про культурну пропозицію можна знайти [тут](#).

Допомогу в пошуках місця для навчання дітей надає пані Уршуля Леговець за телефоном +48 516 983 170.

Sprawy urzędowe, numer PESEL

Obywatele Ukrainy, którzy uciekają przed wojną mają prawo do uzyskania numeru PESEL.

Od 1 lipca 2022 r. obsługa uchodźców z Ukrainy odbywa się od poniedziałku do piątku w godzinach 7.40–15.00 w 3 lokalizacjach Wydziału Spraw Administracyjnych:

- al. Powstania Warszawskiego 10 (mieszkańcy dzielnic Śródmieście i Krowodrza)
- ul. Wielicka 28A (mieszkańcy dzielnicy Podgórze)
- os. Zgody 2 (mieszkańcy dzielnicy Nowa Huta)

Obywatel Ukrainy uzyska PESEL, jeśli:

- jest obywatelem/obywatelką Ukrainy lub
- jest obywatelem/obywatelką Ukrainy i ma Kartę Polaka lub

- jest członkiem najbliższej rodziny obywatela/obywatelką Ukrainy, który/która ma Kartę Polaka lub
- jest małżonkiem/małżonką obywatela/obywatelki Ukrainy, ale nie ma obywatelstwa ukraińskiego
- oraz przybył/ła do Polski od dnia 24 lutego 2022 r. bezpośrednio z terytorium Ukrainy, w związku z działaniami wojennymi.

Do nadania numeru PESEL potrzebne jest jedno zdjęcie o wymiarach 35 x 45 mm. Jest możliwość bezpłatnego zrobienia fotografii w lokalu przy ul. Sebastiana 5 w Krakowie: poniedziałki 8.00 do 17.00, od wtorku do piątku w godzinach od 7.30 do 16.00.

Jeśli potrzebujesz załatwić inną sprawę w urzędzie, niektóre informacje w języku ukraińskim znajdziesz [tutaj](#).

Вирішення питань в муніципалітеті міста Краків, отримання номеру PESEL

Громадяни України, які тікають від війни мають право на отримання номера PESEL

З 1 липня 2022 року обслуговування біженців з України відбувається з понеділка по п'ятницю з 7.40 до 15.00 у 3 локаціях Відділу Справ Адміністративних за адресами:

Алея Повстання Варшавського 10 (мешканці районів Срюдмієшче та Кроводжа), al. Powstania Warszawskiego 10 (mieszkańcy dzielnic Śródmieście i Krowodrza)

вул. Велічка 28А (мешканці району Підгуже), ul. Wielicka 28А (mieszkańcy dzielnicy Podgórze)

оседле Згоди 2 (мешканці району Нова Хута) os. Zgody 2 (mieszkańcy dzielnicy Nowa Huta).

Громадянин України отримає PESEL, якщо:

- є громадянином України або
- є громадянином України та має Карту поляка або
- є членом найближчої родини громадянина України, який має Карту поляка або
- є дружиною громадянина України, але не має громадянства України
- та прибув до Польщі з 24 лютого 2022 року безпосередньо з території України, у зв'язку з бойовими діями.

Для присвоєння номера PESEL потрібна одна фотографія розміром 35 x 45 мм. Безкоштовно сфотографуватися можна в приміщенні за адресою вул. Себастьяна 5 (ul. Sebastiana 5) у Кракові з понеділка по п'ятницю з 8.00 до 16.00

Якщо вам потрібно вирішити інше питання в муніципалітеті м.Краків, деяку інформацію українською також можна знайти [тут](#).

Pomoc rzeczowa

Jeśli dysponujesz odzieżą czystą i w dobrym stanie lub nową, pościelą, artykułami higienicznymi, chemią domową, żywnością trwałą to zgłoś się do jednego z magazynów, do którego można przekazywać rzeczy.

Punkty zbiórek znajdują się pod adresami:

- ul. Daszyńskiego 16, żywność, środki chemiczne, leki, art. higieniczne (tel. +48 507 949 101, przyjmowanie i wydawanie darów poniedziałek-wtorek, godz. 10.00-16.00)
- os. Górali 8, Szafa Dobra: od środy do piątku, w godzinach 10.00-16.00
- ul. Berka Joselewicza 21/2, żywność i art. higieniczne (tel. +48 888 046 847)
- ul Łagiewnicka 54, odzież, obuwie, pościel, chemia (tel. +48 570 223 943),

facebook.com/punktlagiewnicka54

Szczegółowe informacje co dokładnie jest obecnie potrzebne w danym punkcie znajdziesz [tutaj](#).



Допомога з речами

Якщо у вас є чистий та справний або новий одяг, постільна білизна, засоби гігієни, побутова хімія, продукти тривалого користування, просимо повідомити про це на один із складів, куди ви можете здати свої речі. Пункти збору знаходяться за адресами:

- ul. Daszyńskiego 16, продукти харчування, хімікати, ліки, товари, гігієна (тел. +48 507 949 101, Графік роботи: понеділок - вівторок 10.00 - 16.00)
- os. Górali 8, з середи по п'ятницю з 10.00 до 16.00 видаватиметься одяг
- ul. Berka Joselewicza 21/2, харчування та засоби гігієни (тел. +48 888 046 847)
- ul. Łagiewnicka 54, одяг, взуття, постільна білизна, побутова хімія (тел. +48 570 223 943),

facebook.com/punktlagiewnicka54

[Детальну інформацію про те, що саме потрібно на даний момент.](#)

Zupa dla Ukrainy

Zupa dla Ukrainy, to inicjatywa gotowania przez Krakowian zup i ciepłych posiłków, które można zamknąć w słoiku i zawekować. Przyjmowanie i wydawanie zupy i żywności odbywa się pod adresem ul. Jana i Jędrzeja Śniadeckich 3 w godzinach 10.00-16.00. Jeśli chcesz pomóc sprawdź informacje [tutaj](#).

Суп для України

Суп для України – це ініціатива краківчан, які готують супи та гарячі страви, які можна закрити в банку та зберегти. Банки збирають на вул. Від 8.09.2022 року прийняття і видача супу і продуктів харчування здійснюється за адресою Ul. Jana i Jędrzeja Śniadeckich 3 з 10.00 – 16.00. Посилання на сторінку Фейсбук, [перегляньте інформаці](#).

Biuro Caritas Archidiecezji Krakowskiej

- ul. M. Ossowskiego 5, 30-656 Kraków
- poniedziałek - piątek, godz. 8.00-16.00, w soboty nieczynne
- Wydawanie pakietów pomocowych: środy, godz. 10.00-14.00.

Kontakt z Caritas Archidiecezji Krakowskiej w sprawie pomocy uchodźcom z Ukrainy: +48 780 604 584 oraz +48 575 035 647.

Kontakt mailowy sprawie przyjęcia uchodźców z Ukrainy, przekazania darów, wolontariatu, potrzeby pomocy: ukraina@diecezja.pl.

Dyżury placówek Caritas – zbiórka darów i pomoc:

Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego, ul. Żywiecka 16, 30-427 Kraków, poniedziałek - czwartek, godz. 8.00-17.00, piątek - sobota godz. 8.00-12.00.

Офіс Карітас Краківської архідієцезії

- вул. М. Ossowskiego 5, 30-656 Краків
- Пн - Пт години 8.00-16.00, вихідний - субота
- Видача пакетів допомоги: середа, год. 10.00-14.00

Зв'язок з Карітасом Краківської архідієцезії для допомоги біженцям з України: +48 780 604 584 та +48 575 035 647.

Електронна адреса щодо прийому біженців з України, дарування подарунків, волонтерства та потреби в допомозі: ukraina@diecezja.pl.

Години роботи відділень Карітасу - збір подарунків та допомоги:



Прокат медичного обладнання, вул. Żywiecka 16, 30-427 Kraków, Пн - Чт 8.00-17.00, Пт - Сб 8.00-12.00.

Jeśli wiedzą Państwo o innych działaniach i inicjatywach prowadzonych na rzecz osób uciekających przed wojną na Ukrainie bardzo prosimy o zgłaszanie ich do zespołu działającego na rzecz pomocy Ukrainie w Wydziale Polityki Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa. Pozwoli to na bardziej kompleksową pomoc obywatelom Ukrainy w tych trudnych dla nich czasach: pomocdlaukrainy@um.krakow.pl, telefon: +48 12 616 58 06

Якщо ви знаєте інформацію про інші заходи та ініціативи, які проводяться на користь людей, які тікають від війни в Україні, просимо повідомити про них групі допомоги Україні в Департаменті соціальної політики та охорони здоров'я мерії Кракова. Це дозволить надати більш комплексну допомогу українським громадянам у цей важкий час. Електронна адреса: pomocdlaukrainy@um.krakow.pl, Телефон: +48 12 616 58 06

CO TO JEST DIIA.PL I DO CZEGO SŁUŻY? [UA]

https://otwarty.krakow.pl/aktualnosci/264320,1992,komunikat,co_to_jest_diia_pl_i_do_czego_sluzzy_ua_.htm

1

Aktualizacja 16.02.23

Diia.pl to elektroniczny dokument potwierdzający tożsamość uchodźcy, wydawany osobom, które przekroczyły granicę polsko-ukraińską po 24 lutego b.r. w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium Ukrainy.

Przepisy regulujące Diia.pl:

- [Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 kwietnia 2022 r w sprawie określenia procedur oraz usług, w których dokument elektroniczny oraz certyfikat mogą być wykorzystywane do stwierdzenia tożsamości obywatela Ukrainy.](#)
- [Ustawa z dnia 12 marca 2022 r. \(Dz.U. z 2022 r. poz. 583\) o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa.](#)

Co daje użytkownikom Diia.pl:

- jest dokumentem potwierdzającym tożsamość np. w urzędach, przed służbami, w celu korzystania z uprawnień lub uzyskiwaniu pomocy, o której mowa w/w ustawie, wstępu do siedzib podmiotów publicznych,
- spełnia rolę dokumentu pobytowego,
- wraz z ważnym dokumentem podróży pozwala na przekraczanie granicy zewnętrznej UE,
- pozwala na przemieszczanie się w ramach strefy Schengen przez 90 dni w ciągu każdego 180-dniowego okresu.

Jednorazowy wyjazd poza granice RP posiadacza Diia.pl na okres powyżej 1 miesiąca, powoduje utratę uprawnień wynikających z w/w ustawy, w tym również praw do posiadania Diia.pl.



Kto może korzystać z Diia.pl? Każda osoba, która:

- przekroczyła granicę polsko-ukraińską po 24 lutego 2022 roku i legalnie przebywa na terenie RP na podstawie ustawy z dnia 12 marca 2022 r. (Dz.U. z 2022 r. poz. 583) o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa,
- ma nadany numer PESEL,
- ma aktywny profil zaufany.

Gdzie można uzyskać profil zaufany:

- w dowolnym urzędzie gminy, przy okazji wnioskowania o nadanie polskiego numeru PESEL.

Jak aktywować aplikację Diia.pl?

- w urzędzie, w którym wydany jest numer PESEL, uchodźca powinien poprosić o aktywowanie profilu zaufanego,
- jeśli ma już nadany numer PESEL, ale nie wnioskował od razu o dostęp do profilu zaufanego, może zwrócić się o jego założenie w dowolnym urzędzie (zaleca się ten sam, w którym otrzymał PESEL),
- powinien pobrać i uruchomić aplikację mObywatel,
- zapoznać się z regulaminem i polityką prywatności aplikacji,
- aktywować aplikację korzystając z loginu i hasła wydanego dla profilu zaufanego,
- jeśli zapomniał hasła do profilu zaufanego, zawsze może go odzyskać podając swoją nazwę użytkownika lub adres e-mail.

POMOC W ODNALEZIENIU CZŁONKÓW RODZINY ZAGINIONYCH NA TERENIE UKRAINY
https://otwarty.krakow.pl/aktualnosci/266026,1992,komunikat,pomoc_w_odnalezieniu_czlonkow_rodziny_zaginionych_na_terenie_ukrainy.html

Krajowe Biuro Informacji i Poszukiwań Polskiego Czerwonego Krzyża, w odpowiedzi na ukraińsko-rosyjski konflikt, może pomóc w odnalezieniu członków rodziny zaginionych na terenie Ukrainy.

Pomoc może dotyczyć zaginionych na terenie Ukrainy:

- służących w wojsku, którzy zostali wzięci do niewoli przez stronę przeciwną (jeńcy wojenni) lub są cywilami i zostali zatrzymani,
- którzy zaginęli bez wieści i nie ma o nich dalszych informacji,
- osób cywilnych, o których losie i/lub miejscu pobytu nie ma informacji,
- którzy zmarli lub są uważani za zmarłych, i o których:
 - rodzina ma wiedzę o ich śmierci, ale nie ma informacji, gdzie znajduje się ciało;
 - rodzina ma wiedzę o śmierci i wie, gdzie znajduje się ciało, ale potrzebuje pomocy, aby je odzyskać.

Osoba poszukująca może zgłosić się osobiście do Małopolskiego Oddziału Okręgowego PCK (Kraków, ul. Studencka 19), napisać e-mail: tracing.service@pck.pl lub zadzwonić +48 800 088 136, +48 221 520 620, +48 22 326 12 64, +48 22 326 12 61.



ABY ZAŁOŻYĆ PROFIL PUE ZUS NALEŻY

<https://www.facebook.com/people/%D0%A6%D0%B5%D0%BD%D1%82%D1%80-%D0%9F%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BD%D0%BE%D1%97-%D1%82%D0%B0-%D0%9F%D1%80%D0%BE%D1%84%D0%B5%D1%81%D1%96%D0%B9%D0%BD%D0%BE%D1%97-%D0%BF%D1%96%D0%B4%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%BC%D0%BA%D0%B8-%D0%B4%D0%BB%D1%8F-%D0%B3%D1%80%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%B4%D1%8F%D0%BD-%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D0%B8-HumanDoc/100083084714687/>

Для створення профілю PUE ZUS необхідно виконати наступні дії:

- Відвідати електронний ресурс www.zus.pl і натиснути кнопку (у верхній частині сторінки сайту);
 - Обрати для кого створюється профіль: 1) [Dla Ciebie], [Dla przedsiębiorców] або [Dla firm];
 - Обираючи реєстраційну форму для підприємців, додатково необхідно внести номер NIP;
 - В наступному кроці, обирається спосіб реєстрації:
 - за допомогою методів порталу login.gov.pl (довірений профіль, електронний документ, електронний банкінг),
 - за допомогою кваліфікованого електронного підпису
 - через електронний банкінг банку, який надає таку послугу спільно з ZUS
 - за допомогою реєстраційної форми.
 - Обираючи метод реєстрації через login.gov.pl, кваліфікованого електронного підпису та електронного банкіngu частина персональних відомостей буде заповнена автоматично. Використовуючи такий підхід реєстрації, відвідувати ZUS для підтвердження даних буде не потрібно;
 - Обираючи реєстрацію через реєстраційну форму, всі поля необхідно буде заповнювати самостійно.
- Після реєстрації, протягом 7 днів, заявник повинен підтвердити свою особу під час електронного візиту або шляхом безпосереднього відвідування офісу ZUS. Під час підтвердження особи, необхідно мати відповідні документи.

Отже, як бачимо, процедура реєстрації не є вкладною, проте є вкрай важливою та обов'язковою для всіх платників податків.

Більше актуальної інформації щодо реалізації прав осіб, які перебувають в Польщі та користуються тимчасовим захистом,

Ви можете отримати шляхом звернення до нашого Центру:

- ul. Puławska 2, Варшава, Центр Правної та Професійної підтримки для громадян України HumanDoc з 9:00 до 17:00.
- Для запису на онлайн консультації - пишiть у месенджер або на e-mail: infopoint@humandoc.pl у робочі години з 9:00 до 17:00.

[Plan International NL](#) [Plac Unii Giro555](#) [Mercy Corps](#)

WYJAZD ZA GRANICĘ SAMOCHODEM

CENTRUM WSPARCIA PRAWNEGO I ZAWODOWEGO OBYWATELI UKRAINY - HUMANDOC

<https://www.facebook.com/people/%D0%A6%D0%B5%D0%BD%D1%82%D1%80-%D0%9F%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BD%D0%BE%D1%97-%D1%82%D0%B0-%D0%9F%D1%80%D0%BE%D1%84%D0%B5%D1%81%D1%96%D0%B9%D0%BD%D0%BE%D1%97-%D0%BF%D1%96%D0%B4%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%BC%D0%BA%D0%B8-%D0%B4%D0%BB%D1%8F-%D0%B3%D1%80%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%B4%D1%8F%D0%BD-%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D0%B8-HumanDoc/100083084714687/>



[%D0%9F%D1%80%D0%BE%D1%84%D0%B5%D1%81%D1%96%D0%B9%D0%BD%D0%BE%D1%97-%D0%BF%D1%96%D0%B4%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%BC%D0%BA%D0%B8-%D0%B4%D0%BB%D1%8F-%D0%B3%D1%80%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%B4%D1%8F%D0%BD-%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D0%B8-HumanDoc/100083084714687/](#)

Sprawdź sam, czy masz wszystkie niezbędne dokumenty do przekroczenia granicy, zgodnie z poniższą listą kontrolną.

Wykaz dokumentów, które kierowca samochodu musi posiadać przy przekraczaniu granicy państwowej:

- Ubezpieczenie międzynarodowe w postaci zielonej karty
- Międzynarodowe prawo jazdy
- Paszport techniczny
- Znak identyfikacyjny pojazdu, naklejka UA
- Stanową tablicę rejestracyjną pojazdu

Jeżeli samochód nie jest prowadzony przez właściciela, do powyższej listy należy dodatkowo dodać:

- Pełnomocnictwo o prawie posiadania samochodu ze wskazaniem zgody właściciela na wyjazd za granicę
- Lub tymczasową kartę rejestracyjną uprawniającą do kierowania samochodem.

Jeśli masz pytania dotyczące przekraczania granicy państwowej ? , skontaktuj się z naszym Centrum, aby uzyskać poradę prawną w dogodny dla Ciebie sposób:

- Odwiedzając nasze biuro przy ul. Puławska 2, Warszawa, Centrum Pomocy Prawnej i Zawodowej Obywateli Ukrainy HumanDoc w godzinach od 9:00 do 17:00
- Aby zapisać się na konsultację online, napisz na messenger lub e-mail: infopoint@humandoc.pl w godzinach pracy od 9:00 do 17:00.

Маєте намір виїхати за кордон автомобілем? 🚗 Перевірте себе, чи всі необхідні документи 📄 для перетину кордону є в наявності, згідно з наступним чек-листом.

Перелік документів, які обов'язково повинен мати водій автомобіля для перетину державного кордону:

- Міжнародна страховка «Зелена картка»
- Водійське посвідчення міжнародного зразка
- Технічний паспорт
- Розпізнавальний знак на автомобіль, наліпка UA
- Державний номерний знак на транспортний засіб

У разі, якщо автомобілем керувати не власник, до вищезазначеного переліку слід також долучити:

- Довіреність про право володіння автомобілем з зазначенням про дозвіл власника на виїзд за кордон
- Або тимчасовий реєстраційний талон на право управління автомобілем.

Маєте питання щодо перетину державного кордону? звертайтеся до нашого Центру, щоб отримати правову консультацію в зручний для Вас спосіб:

- Відвідавши наш офіс по ul. Puławska 2, Варшава, Центр Правної та Професійної підтримки для громадян України HumanDoc з 9:00 до 17:00.



- Для запису на онлайн консультації - пишiть у месенджер або на e-mail: infopoint@humandoc.pl у робочi години з 9:00 до 17:00.

OCHRONA CZASOWA DLA OSÓB PRZYBYŁYCH Z UKRAINY- NIE BEDĄCY OBYWATELAMI Z UKRAINY NA TERYTORIUM POLSKI

<https://www.facebook.com/people/%D0%A6%D0%B5%D0%BD%D1%82%D1%80-%D0%9F%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BD%D0%BE%D1%97-%D1%82%D0%B0-%D0%9F%D1%80%D0%BE%D1%84%D0%B5%D1%81%D1%96%D0%B9%D0%BD%D0%BE%D1%97-%D0%BF%D1%96%D0%B4%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%BC%D0%BA%D0%B8-%D0%B4%D0%BB%D1%8F-%D0%B3%D1%80%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%B4%D1%8F%D0%BD-%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D0%B8-HumanDoc/100083084714687/>

Osoby, które nie są obywatelami Ukrainy, ale przybyły z terytorium Ukrainy do Polski po 24 lutego 2022 r. i podlegają ochronie czasowej na terytorium UE.

Zвертаємо увагу осіб, які не є громадянами України, проте прибули з території України до Польщі після 24 лютого 2022 року та підпадають під дію тимчасового захисту на території ЄС.

Тобто, до цієї категорії осіб відносяться:

Тобто, до цієї категорії осіб відносяться:

- особи без громадянства або громадяни третіх країн, інших ніж Україна, які до дня 24 лютого 2022 року були під міжнародним захистом або еквівалентним національним захистом в Україні;
- члени родин двох вище згаданих категорій осіб, якщо їх родина вже знаходилася в Україні до 24 лютого 2022 року.

Для таких категорій осіб змінилися правила видачі посвідчень, що підтверджують факт користування тимчасовим захистом на території Польщі.

Починаючи з 25 січня подання заяви на отримання сертифіката у зручний для заявника спосiб:

- поштовим зв'язком за адресою отримувача - Urzędu do Spraw Cudzoziemców, ul. Taborowa 33, 02-699 Warszawa;
- шляхом звернення через email адресу - ochronaczasowa@udsc.gov.pl;
- в електронному вигляді через платформу ePUAP;
- Шляхом особистого звернення за адресою - ul. Taborowej 33 w Warszawie.

До заяви слід долучити наступні документи:

- Проїзний документ, що підтверджує перетин кордону / в'їзд на територію Польщі після 24 лютого 2022 року;
- Копія документів, що підтверджує спорідненість з особами, які мають право на тимчасовий захист;
- Копія документа, що підтверджує легальне перебування в Україні до 24 лютого 2022 року (дійсна посвідка на постійне проживання) або право користування захистом.

За результатами позитивного розгляду поданої заявником заяви, уповноваженими особами буде повідомлено додатково, з наступним запрошенням для отримання свідоцтва про підтвердження факту користування тимчасовим захистом на території Польщі. Оригінали документів необхідно буде



пред'явити під час отримання свідоцтва і тільки потім, заявник матиме змогу отримати підтверджуючий документ.

У разі винесення уповноваженою особою негативно рішення за результатами розгляду заяви заявника, останній отримає його поштою або через платформу ePUAP.

Залишися запитання? Запрошуємо на консультацію з юристом в зручний для Вас спосіб:

Відвідавши наш офіс по ul. Puławska 2, Варшава, Центр Правної та Професійної підтримки для громадян України HumanDoc з 9:00 до 17:00.


Для запису на онлайн консультації - пишiть у месенджер або на e-mail: infopoint@humandoc.pl у робочі години з 9:00 до 17:00.

**FUNDACJA ZUSTRICZ ZAPRASZA NA KONSULTACJE W ZAKRESIE WYPEŁNIANIA PIT
(PODATEK ROCZNY).**

<https://www.facebook.com/zustricz/photos/a.1424061317826247/3475263902705968/>

W zakresie wypełniania PIT (podatek roczny). Podczas dyżurów konsultacyjnych konsultanci pomogą również wypełnić PIT (podatek roczny).

Wymagana wcześniejsza rejestracja: tel. 722 297 726.

 Harmonogram dyżurów:

21.02.2023

28.02.2023

konsultant Witalij Petiurenko

Miejsce: ul. Karmelickiej 34, domofon 100.

Konsultacje: polski, ukraiński, rosyjski

Na konsultacje w języku angielskim zaprosimy tłumacza.

*zadanie współfinansowane ze środków miasta Krakowa

